



**Kleine Züge
aufs Gleis gesetzt**
US-Modellbahn-Schau
lockte nach Rodgau

>> Seite 2



**„Baggerseepiraten“:
Erste Saisonniederlage**
„Redmänner“ mussten sich
in Leipzig geschlagen geben

>> Seite 5

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage
liegen Prospekte der
folgenden Firmen bei:



DGB beleuchtet Textil-Trauerspiel

RODGAU (kö) – „Warum können wir Kleidung so günstig kaufen? Und warum machen die Textilkonzerne dennoch hohe Profite?“ Mit diesen Kernfragen, um die ein Vortrags- und Diskussionsabend kreisen soll, stimmt der Rodgauer DGB-Ortsverband auf eben jene Zusammenkunft ein. Am Donnerstag, 24. Oktober, sind Besucher ab 19 Uhr im Bürgerhaus Dudenhofen willkommen. Dort wird der Film „The True Cost – Die wahren Kosten der Textilproduktion“ den Aufhänger für aufschlussreiche Erläuterungen liefern. Anne Jung von der Menschenrechtsorganisation „Medico International“ berichtet über die Arbeitsbedingungen in Drittwelt- und Schwellenländern, über Ausbeutungsszenarien und das verschachtelte System von Lieferketten. Welche politischen Maßnahmen erforderlich wären, um das globale Textil-Trauerspiel zu beenden und welche Rolle die Konsumenten bei alledem spielen: Darüber wollen die Gewerkschafter gemeinsam mit Jung und dem Auditorium ins Gespräch kommen.



Apokalyptisch anmutende Bilder der Verwüstung waren (und sind) nach dem diesjährigen Unwetter im August an zahlreichen Stellen in Rodgau zu beklagen. Mit einer Spendenaktion, die Baum-Anpflanzungen in möglichst großer Zahl zur Folge haben soll, wird versucht, die arg geschundene „Mutter Natur“ ein wenig aufzupäppeln.

Foto: Markus Jordan

RODGAU (kö) – Keinen leichten Stand hat „Mutter Natur“ in der größten Stadt des Kreises Offenbach. Bei Neubau-Projekten an der Peripherie und bei sogenannten „Verdichtungen“ in den Ortszentren werden Acker- und Grünflächen versiegelt, Büsche gerodet und Bäume gefällt. Zudem machen klimatische Veränderungen der Vegetation in Rodgau zu schaffen. Die Dürresommer der Jahre 2018 und 2019 haben zahlreichen Bäumen den „Lebenssaft“ entzogen. Zu allem Überfluss wütete vor zwei Monaten auch noch „Tief Bernd“: Eine Regen- und Sturmfront, die bekanntlich mit Brachialgewalt über den hiesigen Landstrich fegte. Eine Gewalt, an die sich selbst ältere Men-

schen mit über 70 Jahren Lebenserfahrung nicht zu erinnern vermochten. Der Tenor auf breiter Front: „Ein Unwetter in dieser Form? Das haben wir so noch nie erlebt.“

„Ein anderes Gesicht“

Die Konsequenz des Schreckensszenarios: „Das Stadtbild hat sich verändert. Innerhalb weniger Minuten bekam Rodgau insbesondere in den Stadtteilen Jügesheim, Hainhausen und Weiskirchen nach dem schweren Sturm am 18. August ein anderes Gesicht. Neben dem finanziellen Schaden in diesem Bereich bewegt die Menschen insbesondere der Verlust der Bäume und damit der Wegfall von Erholungsräumen im Stadtgebiet. Etwa 300 Bäume sind so

geschädigt worden, dass sie entweder sofort umfielen oder aus Sicherheitsgründen wenig später gefällt werden mussten“, erläutert der Rodgauer Magistrat, welch traurige Entwicklung vor Ort zu beklagen ist. Ute Stark, Mitinhaberin eines Sportbekleidungs-Fachgeschäfts in Jügesheim, will den Verlust nicht achselzuckend hinnehmen. Sie ruft ihre Mitbürger dazu auf, für Kompensation zu sorgen. Stark hat eine Spendenaktion angestoßen. Die Stadt unterstützt das Projekt, das auf Baum-Anpflanzungen in möglichst großer Zahl ausgerichtet ist. In einem Appell, sich spendabel zu zeigen, erläutern Stark und die kommunale Verwaltungsspitze: „Ein Baum mit einem Stammumfang von 20 bis 25

Zentimetern, einem Alter von 12 bis 15 Jahren und einer Höhe von rund 5 Metern kostet ungefähr 300 Euro. Fänden sich zehn Menschen, so könnten sie gemeinsam mit ihren Anteilen einen Baum finanzieren und der Solidargedanke bekäme eine sichtbare Form.“

Zeichen des Dankes

Die Kommune will die Kosten für die Anpflanzungsarbeiten und für wiederkehrende Baumpflegemaßnahmen übernehmen. Bis zum Jahresende soll zur Beteiligung aufgerufen werden. Alle Spender erhalten Urkunden als Zeichen des Dankes und der Anerkennung. Wer sich näher informieren möchte, klickt auf die Internetseite der Stadt: www.rodgau.de.

Freie Wähler: Besorgt ums Wasserreservoir

„Masse Mensch“ und Ressourcenverbrauch

RÖDERMARK (kö) – Solide Finanzplanung, bürgernahe Verwaltung: Das sind Topthemen, die die Freien Wähler (FW) in den Stadt- und Gemeindeparlamenten häufig und gerne beackern. Stichworte wie „Ökologie“ und „Umweltschutz“ hingegen zählten bislang nicht unbedingt zu den Favoriten, die auf der Agenda der Parteilosen ganz oben notiert sind. Doch siehe da: Jetzt, da diese Themen im Zuge der Klima-Diskussion verstärkt ins öffentliche Bewusstsein rücken, scheint sich auch im FW-Lager der Fokus ein wenig zu verschieben.

„Zeit zum Handeln“

Tatsache ist jedenfalls: Die Freien Wähler in Rödermark, die im Stadtparlament mit einer vierköpfigen Fraktion (bei insgesamt 39 Stadtverordneten) vertreten sind, haben eine umfangreiche Stellungnahme zu einer Problematik aus der „grünen Rubrik“ vorgelegt. „Maßnahmen zur Verbesserung des Wasserkreislaufs“ seien dringend erforderlich, heißt es in der Verlautbarung. „Es ist jetzt Zeit zum Handeln“, betonen FW-Presse Sprecher Siegfried Kupczok und dessen politische Mitstreiter.

Der Ausgangspunkt der Überlegungen wird wie folgt skizziert: „Seit Jahren steigt die Durchschnittstemperatur in Deutschland mit geringen Schwankungen kontinuierlich an. Dem Jahrhundertssommer 2003 folgten 2018 und 2019 erneut Sommer mit ungewöhnlich lang anhaltenden Trocken- und Hitzeperioden. Der dadurch verursachte hohe Verbrauch an Trinkwasser schlägt sich in einem sinkenden Grundwasserspiegel nieder, besonders dann, wenn angesichts leerer Regentonnen auch für die Bewässerung von Gärten und Grünflächen auf Leitungswasser zurückgegriffen wird.“

Versiegelung

Es folgen wachstumskritische Töne. Wörtlich heißt es in der Erklärung: „Der Grundwasserspiegel sollte sich als Teil des

natürlichen Wasserkreislaufs durch Versickerung von Niederschlägen wieder erholen. Dies wird aber – neben den klimatischen Defiziten – zusätzlich durch steigende Bebauung und Versiegelung von Flächen negativ beeinträchtigt. In der Folge gelangt ein erheblicher Teil von Regenwasser direkt in die Kanalisation und wird so einer natürlichen Versickerung entzogen. Dazu kommt eine weiter steigende Einwohnerzahl im Rhein-Main-Gebiet mit entsprechend noch höherem Wasserverbrauch. Aus Rhein und Main werden schon heute riesige Wassermengen für Versickerung entnommen, um einem starken Absinken des Grundwasserspiegels entgegenzuwirken.“

Bleibt die Frage: Was tun? Große nationale oder regionale Kraftanstrengungen, um ökologischen Belangen verstärkt Rechnung zu tragen, haben die Freien Wähler nicht vor Augen.

Lokaler Horizont

Sie konzentrieren sich vielmehr auf den lokalen Horizont und fordern, „im Rahmen der kommunalen Möglichkeiten“ konkrete „Maßnahmen mit positiver Auswirkung auf den Grundwasserspiegel“ in die Wege zu leiten. Zitat: „Bei Planungen für künftige Wohn- und Gewerbegebiete sollten zum Beispiel die Flächenversiegelung minimiert, zentrale Versickerungsflächen vorgesehen und eine Dachbegrünung in Erwägung gezogen werden.“

Kupczok und seine Kollegen reden also nicht grundsätzlich einer Abkehr von der Siedlungsflächen-Expansion das Wort. Ja zu moderatem Wachstum, verknüpft mit einer höheren Gewichtung von Umweltschutz-Gesichtspunkten: Diesen Ansatz halten die FW-Politiker für erfolgversprechend. Die vorgeschlagenen Maßnahmen könnten „zur Entlastung des Kanalnetzes, zur Schaffung von neuen naturnahen Lebensräumen für die Pflanzen- und Tierwelt und zur Verbesserung des Mikro- und Stadtklimas führen“, heißt es abschließend in der Erklärung zur Grundwasser-Problematik.



Gerlinde Krenzer
STEUERBERATUNG
Ganzheitlich & Kompetent



Ihr ganz persönliches Steuerbüro in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gerne in allen Steuerangelegenheiten als Unternehmer oder als Privatperson. Hierbei legen wir besonderen Wert auf eine ganzheitliche Sichtweise. Sprechen Sie uns an!

Gerlinde Krenzer, Steuerberater

Möwenweg 2 • 63322 Rödermark • Tel: 06074-7570 • Fax: 06074-67234
www.steuerbuero-krenzer.de • mail: service@steuerbuero-krenzer.de



Immobilien
Servicegesellschaft der Sparkasse Dieburg mbH

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung
der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Dann rufen Sie uns an!



06078 70-3372 www.sparkasse-dieburg.de/immobilien



Rodgau

**Ab sofort
bis 21.10.2019**

**20%
auf alles***

* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht für Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel/Angebote und nicht für Artikel mit Top Preis, VIP-Preis und Dauer-Tiefpreis. Aufklebern.

Kürbisfest in Rodgau

**Sonntag, 20.10.2019
verkaufsoffen
von 13-18 Uhr**



Ludwigstr. 24-26 • 63110 Rodgau-Jghm. • Tel.: 06106 / 28 52 35

Die besten Angebote **Dreieich Zeitung**
der Stadt!



Foto: akf/fotolia

Rubin

Juwelier

Sofort Bargeld bei Juwelier Rubin!
Goldankauf und Ankauf von Top Markenuhren zu Superpreisen

An- und Verkauf **Reparatur** **Batteriewechsel** **Service**
Trauringe Sonderanfertigung Edelsteine Gravuren

Wir zahlen faire Preise für Ihre gut erhaltene Markenuhr!

Jetzt auch Ankauf von Bernsteinen!

Wir kaufen Ihr Alt- und Zahn-
gold sowie Barren, Ketten,
Ringe, Armbänder,
Bruchgold, Uhren,
Omaschmuck ...
Wir nehmen auch Platin-
Palladium und Silber an!

Leipziger Straße 31
Tel. 069/77033878 +
Tel. 069/61994617
Leipziger Straße 72
Tel. 069/71718671
60487 Frankfurt

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • 63263 Neu-Isenburg
Telefon 06102 / 37 29 20

Kinderherzstiftung

Spendenkonto 90003503
Commerzbank AG Frankfurt
(BLZ 500 800 00) Mehr Infos unter
www.kinderherzstiftung.de

INFOBOX

Zustellung/Reklamationen:
Telefon: (06106) 2 83 90-4528

Anzeigenannahme:
bis montags 14 Uhr
Tel.: (06151) 387 2772
Fax: (06151) 387 2611
mediasales-da@vrm.de

Kleinanzeigen:
Tel.: (06131) 48 48
mediasales-privat@vrm.de

Verkaufsleitung:
Heribert Cloes
Tel.: (06106) 2 83 90-4530
heribert.cloes@vrm.de

Regionale Anzeigenleitung:
Stephan Leslie Cradle
Tel.: (06151) 387 2560
leslie.cradle@vrm.de

Redaktion:
Jens Köhler
Tel.: (06106) 2 83 90-4541

Text und Fotos an:
www.vrm-lokal.de

E-Mail:
dreieich-zeitung-e@vrm.de

Redaktionsschluss:
Montag, 12.00 Uhr

63110 RODGAU-JÜGESHEIM

Wir schlachten selbst

METZGEREI HILLER

Spezialitäten-Party-Service

Weiskircher Straße 1-3 • Tel. 06106/3665

SICHERHEITS-FENSTER-AKTION

Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

WINFRIED SOMMER

- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz*

***Aktion: Sicherheitsbeschlag nach RC1 + Aushebelerschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC2 zum Sonder-Preis**

☎ 0 61 06 73 32 44 ✉ fenster-sommer@gmx.de
☎ 01 71 6 51 24 40 www.fenster-sommer.de

Über 55 Jahre **ÖLTANK** Komplettservice rund um den

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- Tank-Reinigung • Tank-Sanierung • Tank-Demontage
- Tank-Stilllegung • Tankraum-Sanierung • Tank-Neumontage

TANK-MÄNGELBEHEBUNG

Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/Main • Lärchenstr. 56
☎ 0 69 / 39 26 84 • ☎ 0 69 / 39 91 99 • Fax 0 69 / 39 91 99 oder 38 01 04 97
tankrevision-stadtler@t-online.de • www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel: 0 61 71 7 43 35 • Wiesbaden: 0 61 22 50 45 88 • Mainz: 0 61 31 67 28 30 • Heusenstamm: 0 61 04 20 19

Willkommen beim Schuhriesen!

SCHUHE

Große Schuhbörse in Langen

TOP-QUALITÄTWARE namhafter Hersteller

Wir bieten Ihnen, gem § 56a GewO., einen Tag die Möglichkeit sich günstig mit Damen-, Herren-, Kinderschuh zu bevorraten

Eintritt Freil!

Paar für Paar ab **5,00 €**
Kinder Herren Damen **10,00 €**
15,00 €

RADIKAL GÜNSTIG
NUR 1 TAG
Dienstag 22. Oktober 2019
10 - 18 Uhr

Infos unter: www.GuenstigSchuh.de

Internationale Aufkäufe von POSTEN und ÜBERHÄNGEN ermöglichen die Abgabe an JEDERMANN!

Neue Stadthalle, Südliche Ringstr. 77, Langen

Reihenweise Schnäppchen

Der große-Marken-Schuhverkauf lockt mit satten Prozents

Es ist wieder soweit: Am Dienstag, den 22. Oktober 2019, findet in Langen, in der neuen Stadthalle, Südliche Ringstraße 77 wieder für einen Tag der große Marken-Schuhverkauf statt. Dabei entsprechen die Preise oft einem Rabatt von 70 bis 80 Prozent auf die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers! Tausende zufriedener Kunden decken sich hier regelmäßig mit günstigen, modischen Markenschuhen zu Discountpreisen ein. Neugierige können sich auch vorab schon im Internet informie-

ren unter: www.GuenstigSchuh.de. Der Eintritt ist natürlich kostenlos und für jedermann zugänglich.

Öffnungszeiten: Nur am Dienstag 22. Oktober 2019, 10-18 Uhr.



Aufs Gleis gesetzt: „Long trains running“ im Bürgerhaus Nieder-Roden

RODGAU (kö) – Zu einem Eldorado für Freunde nordamerikanischer Eisenbahn-Romantik mutierte das Bürgerhaus Nieder-Roden am vergangenen Wochenende. Zum siebten Mal hatte der Verein der Hobbyeisenbahner zur großen „US-Modellbahn-Conventio“ eingeladen. Auf zahlreichen Anlagen rollten

die Züge über Schienen mit unterschiedlichen Spurrößen. Das besonders reizvolle dabei, abgesehen von den technischen Details rund um Zugmaschinen und Waggons: Mit viel Liebe zum Detail hatten die Erbauer der Miniatur-Szenarien den typischen Rahmen à la USA und Kanada gezeichnet: Weite Landschaften,

Stationen mit Wildwest-Flair, imposante Industriekomplexe am Rande der Strecken... So konnten sich die Besucher beim Betrachten der „long trains running“ über den Ozean träumen und gedanklich auf Reisen gehen: Von New York nach San Francisco und von Montreal nach Miami. Foto: Markus Jordan

TERMINE

Donnerstag, 17. Oktober

- von 15.30 bis 20.30 Uhr im Bürgerhaus Dudenhofen, Georg-August-Zinn-Straße 1: zur **Blutspende**, organisiert vom Roten Kreuz, können sich Männer und Frauen im Alter von 18 bis 73 Jahre einfinden (Erstspender: nicht älter als 64); der Personalausweis ist mitzubringen
- von 16 bis 17 Uhr im Mehrzweckraum der Halle Urberach: **offene Sprechstunde/Beratung des VdK Urberach**
- ab 19.30 Uhr in der Gartenstraße 22, Jügesheim: **Romméabend** des Vereins „Frauen treffen Frauen“; Nichtmitglieder zahlen 2 Euro
- ab 20 Uhr im Gemeindesaal der Protestanten in Ober-Roden, Rathenaustraße: Pfarrer Gerhard Hechler referiert über den Namenspatron der Kirche; Thema des Abends: **„Das Gustav-Adolf-Werk und seine Bedeutung für Ober-Roden“**

Freitag, 18. Oktober

- ab 16 Uhr auf dem Freigelände/Festplatz am Strandbad in Nieder-Roden: Premieren-Vorstellung des **Circus Rolina**, der bis zum 27. Oktober in Rodgau gastiert; nähere Auskünfte: Telefon (0157) 76349187 und www.circus-rolina.de
- ab 19 Uhr beim „Hirschwirth“ am zentralen Platz/Kreuzung an der katholischen Kirche in Urberach: Lesung als Reminiszenz an den Heimatdichter und Büchnerpreisträger Nikolaus Schwarzkopf; Motto des Abends: **„Die Urberacher – Erinnerung an brave Bürger“**; für die Bewirtung der Besucher sorgt „Hirschwirth“ Peter Knapp; der Eintritt ist frei

Montag, 21. Oktober

- ab 15.30 Uhr im Pflegeheim „Haus Morija“, Zwickauer Straße 2, Rödermark: der Freundeskreises „Pro Morija“ lädt zu einer **Lesung** ein; Irmel von der Brelie wird Kurzgeschichten vortragen; der Eintritt ist frei

Dienstag, 22. Oktober

- ab 19.30 Uhr im SchillerHaus, Schillerstraße 17, in Rödermark: **Vortrag über Namibia**, eine Veranstaltung der Quartiersgruppe Urberach; der Eintritt ist frei
- ab 20 Uhr im Kino „Neue Lichtspiele“, Ober-Rodener Straße 42, in Urberach: Rödermarks zweiter **„Film des Monats Oktober“** flimmert über die Leinwand; gezeigt wird „Eine ganz heiße Nummer 2.0“, eine Komödie mit bayerischer Note; Gisela Schneeberger ist in einer der Hauptrollen zu sehen

Freitag, 25. Oktober

- ab 15 Uhr im Franziskushaus, Ober-Rodener-Straße 18-20, Urberach: die Senioren-Lotsen laden ein zur kostenfreien Info-Veranstaltung **„Vorteile von Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“**

Info-Runde: Was tun im kranken Wald?

Forsterin berichtet im Naturfreundehaus

RÖDERMARK (kö) – Viele Menschen in der hiesigen Ballungsraum-Region, die von den Hitze-Sommern 2018 und 2019 sowie vom Brachial-Unwetter im August dieses Jahres schwer gebeutelt wurde, fragen sich besorgt: „Wie soll das auf mittlere und lange Sicht in den hiesigen Wäldern weitergehen? Was kann getan werden, um einem großflächigen Baumsterben mit geeigneten forstwirtschaftlichen Maßnahmen entgegenzuwirken?“ Für all jene, die sich aus beruflichem Munde über die Materie informieren lassen möchten, organisiert die Rödermärker Senio-

ren-Union eine Vortrags- und Gesprächsrunde mit Revierförsterin Gabriele Rutschmann-Becker. Am Mittwoch, 23. Oktober, wird die Fachfrau in Sachen „grüne Lunge“ ab 16 Uhr im Naturfreundehaus auf der Bulau referieren und Fragen der Zuhörer beantworten. Themen, die zur Sprache kommen sollen: Allgemeine Lage im Wald, Folgen der Trockenheit, Schädlingsbefall, Anpflanzungsstrategien, ökologische und wirtschaftliche Perspektiven. Wer teilnehmen möchte, kann sich bei Monika Bärwalde-Schneiders, Telefon (06074) 98232, anmelden.

Herz in Gefahr!

Was kann die Medizin? Was können Sie selbst tun?

Renommiertere Herzexperten informieren Sie, wie die koronare Herzkrankheit, die Erkrankung, die dem Herzinfarkt vorausgeht, optimal behandelt wird.

Den Ratgeber (136 S.) erhalten Sie für 3,- EUR in Briefmarken.

Jetzt bestellen!

Vogtstraße 50 • 60322 Frankfurt/M. www.herzstiftung.de

Deutsche Herzstiftung

ANZEIGE

Pflege: Nutzen Sie alle Förderungen und Zuschüsse?

Als Pflegebedürftiger oder pflegender Angehöriger stehen Ihnen zahlreiche Zuschüsse zu. Doch im Pflege-Dschungel ist es schwer, sich zurecht zu finden.

Wussten Sie zum Beispiel, dass Sie für einen Treppenlift bis zu 4.000 € Zuschuss bei der Pflegekasse beantragen können? Diese erhalten Sie mit einem Pflegegrad im Rahmen der wohnungsfördernden Maßnahmen – und zwar jährlich! Hierzu zählt auch der Umbau einer Badewanne zur barrierefreien Dusche.

Wussten Sie außerdem, dass Sie für die Finanzierung einer 24-Stunden-Pflege Ihr Pflegegeld nutzen können? Und dass Ihnen für die häusliche Pflege gratis Pflegehilfsmittel bis an die Haustür geliefert werden? Zusätzlich erhalten Sie ein kostenloses Hausnotrufsystem. Erfahren Sie vom Verband Pflegehilfe, wie Sie die Pflege Ihrer Angehörigen am besten organisieren und finanzieren.

Kostenlose Beratung 06131/46 48 624 Mo – So von 8 bis 20 Uhr

Der Verband Pflegehilfe berät Sie täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr. Die 42 Pflegeberater sind unter der bundesweiten Rufnummer 06131/46 48 624 kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Homepage unter www.pflegehilfe.org.

„Jetzt an den Sommer denken!“

Herbst-Aktion

für alle Markisen und Schirm-Systeme

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

- Markisen • Fenster-Beschattungen
- Wintergarten-Beschattungen
- Pergola-Markisen
- Freilicht-Beschattungen
- Großschirme u. Ampelschirme
- Sonderlösungen • Reparaturen • Service

FINK Markisen Sonnenschutz

Babenhäuser Str. 41 • 63762 Großostheim
Tel.: 06026-6293 • Fax: 06026-6852
www.fink-markisen-sonnenschutz.de

Große Ausstellung mit allen markilux-Markisen
Mo.-Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- *PFLASTERARBEITEN
- *Plattenarbeiten
- *Kellerwandisolierungen
- *Hofsanierung
- *Erd-, Kanalarbeiten

% % % % %

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9, 64839 Münster
TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Erste Hilfe. Selbsthilfe.

bröt-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Bröt für die Welt



Ein Kleinod im Verborgenen: Gruppe will Steinbruch in den Fokus rücken

RÖDERMARK (kö) – Mitglieder der Quartiersgruppe Urberach sind kürzlich zu einer kleinen Wanderung aufgebrochen. Von der Bulau führte der Weg zu den beiden Steinbrüchen, die früher Baumaterial für Häuser „unten im Ort“ geliefert hatten. Der einstige Abbruchplatz unweit der Bulau präsentiert sich nach Angaben der Vor-Ort-Erkunder „durch Verfüllung mit Bauschutt und dichten Bewuchs wenig attraktiv“. Der mitten im Wald nahe der Gemarkungsgrenze zu Drei-

eich-Offenthal gelegene größere Steinbruch sei hingegen „eine echte Entdeckung“ gewesen, rekapituliert die Gruppe ihre Eindrücke. Man habe sich von der dortigen Atmosphäre regelrecht „verzaubert“ gefühlt. Die Teilnehmer der Tour wissen zu berichten: „Auch an der besagten Stelle wurde verfüllt, aber längst nicht so viel, sodass die hohen, senkrechten Wände das Gestein des Rotliegenden in unterschiedlichen Farbschattierungen zeigen. Ein reizvoller Kontrast zum

satten Grün der Moose, Kräuter und Büsche.“ Die Quartiersgruppe bezeichnet das Areal als „Kleinod“. Man wolle an dem Ort und der Thematik des ehemaligen Rohstoff-Abbaus „dranbleiben“ und sich verstärkt um Aufklärungsarbeit bemühen, um die schöne Stelle an der Peripherie bei den Rödermärkern und den Dreieicher Nachbarn stärker ins Bewusstsein zu rücken, hieß es nach dem Natur- und Landschaftserlebnis.

Foto: Stadt Rödermark

Öztas: „CDU will mich demontieren“

Union attestiert dem Bürgermeister „Untätigkeit“ – Dessen Konter: „Schuss geht nach hinten los“

HEUSENSTAMM (kö) – „Wiederwahl des Ersten Stadtrats Uwe Michael Hajdu (CDU) mit den Stimmen der AfD-Fraktion“: Dieses Thema hat für kommunalpolitischen Wellenschlag gesorgt. Bürgermeister Halil Öztas (SPD) äußerte sich dazu kritisch, während Vertreter der Union das Thema im Rückblick nur sehr zurückhaltend kommentierten (die Dreieich-Zeitung berichtete). Doch jetzt, kaum dass der Pulverdampf rund um die Hajdu-Wahl ein wenig verrauch ist, sind der Verwaltungschef und die führenden Köpfe der Heusenstammer CDU sehr heftig aneinandergeraten. Ausgangspunkt des Konflikts ist das in seiner Bausubstanz in die Jahre gekommene Feuerwehrhaus an der Rembrücker Straße. Paul Sassen, der Fraktionsvorsitzende der Union im Stadtparlament, erinnert an Beschlüsse aus den Jahren 2015 und 2017, der Magistrat solle Planungen für eine Modernisierung des Gebäudes erarbeiten. Indes: Bis zum heutigen Tag sei nichts geschahen. Das Warten der Stadtverordneten auf Diskussions- und Beschlussvorlagen ziehe sich schier endlos in die Länge. „Beim Feuerwehrhaus manifestiert sich die Untätigkeit des Bürgermeisters“, schimpft Sassen in einer Presseerklärung. Öztas favorisiere die Variante „Bau eines neuen Feuerwehrhauses“ und habe diesbezüglich „ein Luftschloss und eine vage

Ankündigung“ in die Welt gesetzt, kritisiert Sassen. Sein Parteifreund, der CDU-Stadtverbandsvorsitzende Mario Garbuio-von Au, greift das Stichwort auf.

Neubau oder Erneuerung?

Er beklagt den Schwebezustand: „Wir können aktuell leider nur schätzen, dass ein Neubau im hohen einstelligen Millionenbereich liegen und eine grundsätzliche Erneuerung des bestehenden Gebäudes weniger als die Hälfte kosten könnte. Wir versuchen daher auf parlamentarischem Weg – aktuell über eine Anfrage – den Planungsdruck aufrecht zu erhalten. Notfalls werden wir uns weitere rechtliche Schritte vorbehalten.“ Tenor der Kritik, die die Partei von Ex-Bürgermeister Peter Jakob nun schon mehrfach gegen dessen Nachfolger erhoben hat: Öztas sei ein Meister der Ankündigungen. Er nenne oft auch (scheinbar) verbindliche Termine – doch dann werde von ihm nicht geliefert. Von all diesen Anschuldigungen lasse er sich nicht einschüchtern, konterte Öztas dieser Tage im Gespräch mit der Dreieich-Zeitung. Er habe sich nichts vorzuwerfen und stelle sich schützend vor die Bediensteten der Stadtverwaltung, die von einzelnen Unionspolitikern pauschal in Misskredit gebracht würden, frei nach dem Motto „Im Rathaus

geht nichts voran“. Natürlich, so der Bürgermeister, sei er nicht erfreut, wenn es bei wichtigen Projekten wie der Reaktivierung der Rathaus-Gaststätte, dem Bau der neuen Kita an der Rudolf-Braas-Straße, der Frage „Zukunft des Jugendzentrums“ oder eben beim Stichwort „Feuerwehrhaus“ zu Verzögerungen komme. Doch erstens könne er persönlich keinen Baufortschritt erwirken oder erzwingen. Und zweitens seien formale Vorgaben (Ausschreibung, Vergabe, Einbettung in städtebauliche Überlegungen) im jeweiligen Einzelfall zu berücksichtigen. Was das Feuerwehr-Thema betreffe, so stehe der Magistrat nach wie vor mit einem potenziellen Investor in Verbindung. Dieser ziehe auf einem Grundstück unweit des Martinsee-Kreises die Errichtung eines Märkte-Komplexes in Erwägung (Supermarkt/Drogerie). Ein neues Domizil für die Heusenstammer Lösch- und Rettungsspezialisten könne möglicherweise angeknockt werden. Gespräche mit Behörden habe es gegeben. Abschließende gutachterliche Prüfungen stünden noch aus. Als bald, so Öztas' Blick nach vorn, solle im Stadtparlament eine kombinierte Vorlage zu den Optionen „Modernisierung des bestehenden Gebäudes“ und „Neubau an anderer Stelle“ präsentiert werden. Dabei sei das integrierte Stadtentwicklungskonzept (ISEK) zu berücksichtigen,

das erst kürzlich – auch mit den Stimmen der CDU – auf den Weg gebracht worden sei. Das Feuerwehrhaus sei in diesem Zusammenhang als „ein Punkt im Fördergebiet“ zu betrachten. Das alles wüssten Sassen, Garbuio-von Au und deren Parteifreunde sehr genau. Doch offenkundig gehe es den Christdemokraten gar nicht um eine sachlich-alternative Abwägung und Entscheidung. Sie versuchten vielmehr in scheinheiliger Manier, Stimmung gegen das aus ihrer Sicht störende und deplatzierte Rathaus-Oberhaupt zu machen. Seit knapp vier Jahren, so Öztas, sei er mittlerweile im Amt. Und genau so lange überlegten die tonangebenden Kräfte der Heusenstammer Union, wie es ihnen wohl gelingen könne, den Bürgermeister scheinbarweise schlechtzureden und zu demonstrieren.

Politisches Kalkül

Doch dieser Schuss gehe nach hinten los. „Die CDU tut sich damit keinen Gefallen“, unterstreicht der 42-jährige Amtsinhaber. Er spüre auch bei Gesprächen im konservativen Milieu der Stadt immer wieder, dass die Menschen das politische Kalkül seiner Widersacher durchschauten und darüber den Kopf schüttelten, sieht Öztas seine Autorität weder angekratzt noch nachhaltig beschädigt.

Konzert mit „Salsa Verde“

RODGAU (kö) – Im September gab es eine Operngala zur Würdigung des (halb-)runden Geburtstages „35 Jahre Freie Musikschule Rodgau“. Jetzt folgt am Samstag, 19. Oktober, in der Aula der Georg-Büchner-Schule in Jügesheim, Nordring 32, eine Partyveranstaltung mit karibischen Klängen. Die Band „Salsa Verde“ wird die Besucher ab 19 Uhr in Feier- und Tanzstimmung versetzen. Apropos: Wer möchte, kann bereits um 18 Uhr zum Ort des Geschehens kommen und dort an einem Salsa-Tanzschnellkurs teilnehmen, der zum Nulltarif angeboten wird. Das, betont Musikschulleiter Piotr Konczewski, sei die perfekte Einstimmung auf das Konzert. Man habe sich vorgenommen, alle Gäste mit dem „afro-kubanischen Virus zu infizieren“. Eintrittskarten für den Auftritt der Band sind zum Preis von 7 Euro in der Geschäftsstelle der Musikschule, Telefon (06106) 13451, erhältlich. Die Tickets können auch per E-Mail geordert werden: buero@musikschule-rodgau.de.

20. Salon-Auflage: Kindheit im Fokus

DIETZENBACH (kö) – Der „Interkulturelle Salon“, den die Dietzenbacher Stadtbücherei und der Verein „Zusammenleben der Kulturen“ gemeinsam organisieren, soll den Blick über Grenzen hinaus in die Welt lenken und immer wieder fragen: Was trennt? Was verbindet? Welche Erfahrungen machen Menschen hier und dort? Wo können sie sich treffen und einen fruchtbaren Dialog bewerkstelligen? Bereits zum 20. Mal öffnet der Salon am kommenden Mittwoch (23.) seine Türen, diesmal im Bildungshaus, Rodgaustraße 9. Dort wird ab 20 Uhr gefragt: „Andere Kulturen – andere Kindheit?“ Exemplarisch soll über Jugenderlebnisse in Deutschland, Polen und der Türkei berichtet und diskutiert werden. Das Ensemble „Saitensprung“ wird die Veranstaltung musikalisch auflockern. Der Eintritt ist frei.

Tom „Cat“ Wilson im „Café Beans“

LANGEN (hsa) – Eine Mischung aus Folk- und Country-Songs sowie irischen Liedern hat Tom „Cat“ Wilson im Gepäck, wenn er am Donnerstag (17.) ab 20 Uhr die Konzertreihe im „Café Beans“ am Lutherplatz in Langen fortsetzt. Der hessische Deutsch-Amerikaner wird zudem „die gesamte Rock- und Oldies-Skala abarbeiten“ sowie Witze und Geschichten erzählen, „als wäre er im Kreise alter Freunde und Bekannter“, heißt es in einer Ankündigung. Der Eintritt ist frei.

Netto

Marken-Discount

gültig Donnerstag, 17.10.19
– Mittwoch, 23.10.19

Reduziere deine Lieblingsartikel selbst!

5% Rabatt auf einen Artikel deiner Wahl



Gültig vom 17.10.19 bis 23.10.19, Coupon nur als Original einlösbar

*ausgenommen sind: Pfand, Tabakwaren, Eduscho/Tchibo, Buch- und Presseerzeugnisse, Gutscheine- und Guthabenkarten, Pre- und Anfangsmilchnahrung. Bereits reduzierte Artikel sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Zusätzlich ausgenommene Aktionen: Kartenverkäufe, Staffellaktionen, Kaufe 3 zahle 2, Multibuy, Vervielfältigung jeglicher Art nicht gestattet. Pro Einkauf sind nur die hier abgedruckten Coupons/Gutscheine einlösbar.

10% Rabatt auf einen Artikel deiner Wahl



Gültig vom 17.10.19 bis 23.10.19, Coupon nur als Original einlösbar

*ausgenommen sind: Pfand, Tabakwaren, Eduscho/Tchibo, Buch- und Presseerzeugnisse, Gutscheine- und Guthabenkarten, Pre- und Anfangsmilchnahrung. Bereits reduzierte Artikel sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Zusätzlich ausgenommene Aktionen: Kartenverkäufe, Staffellaktionen, Kaufe 3 zahle 2, Multibuy, Vervielfältigung jeglicher Art nicht gestattet. Pro Einkauf sind nur die hier abgedruckten Coupons/Gutscheine einlösbar.

20% Rabatt auf einen Artikel deiner Wahl



Gültig vom 17.10.19 bis 23.10.19, Coupon nur als Original einlösbar

*ausgenommen sind: Pfand, Tabakwaren, Eduscho/Tchibo, Buch- und Presseerzeugnisse, Gutscheine- und Guthabenkarten, Pre- und Anfangsmilchnahrung. Bereits reduzierte Artikel sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Zusätzlich ausgenommene Aktionen: Kartenverkäufe, Staffellaktionen, Kaufe 3 zahle 2, Multibuy, Vervielfältigung jeglicher Art nicht gestattet. Pro Einkauf sind nur die hier abgedruckten Coupons/Gutscheine einlösbar.

+++ Neuheiten +++ Angebote +++ Aktionen +++

Bald ist es wieder soweit: Mit einem kräftigen Blätterauschen und den sanfter werdenden Sonnenstrahlen starten wir in den **Caravanning-Herbst**. Das ist für Sie die perfekte Gelegenheit, sich über die Neuheiten 2020 zu informieren.



Deshalb laden wir Sie ganz herzlich ein, bei dem

Herbstmarkt

am 19. und 20. Oktober von 10–17 Uhr

viel Neues und Interessantes rund ums Caravanning zu erleben.

Freizeitcenter Goebel

Wohnwagen – Wohnmobile – Verkauf
Vermietung – Reparaturen
TÜV + Gas-Prüfung – Großer Zubehörshop
Jahnstraße 51 • 63814 Mainaschaff
Telefon (06021) 73135 • Fax 73102
www.freizeitcenter-goebel.de

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf!



– super günstig –

Jetzt an Baum- und Gehölzschnitt denken.



Ihr Meisterbetrieb auch für:
Gartenneuanlagen und -Pflege, Gartengestaltung, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH • Siemensstraße 5 • 63128 Dietzenbach
Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 • FAX: 0 60 74 - 88 11 43
info@hausundgartengmbh.de • www.hausundgartengmbh.de

Verstopfungsbeseitigung
Kanal- und Rohrreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalsanierung



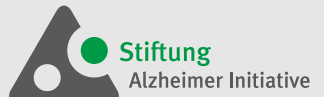
24-Stunden-Notdienst

☎ 0 61 06 / 28 47 73* od. 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)
*kostenlose Anrufweiterschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen

Für eine Zukunft ohne Alzheimer



Spenden und stiften für die Alzheimer-Forschung. Informieren Sie sich unter:
02 11-83 68 06 3-0



Stiftung Alzheimer Initiative gGmbH
www.stiftung-alzheimer-initiative.de

VRM Lokal

Hier schreiben Sie!

Das Mitmach-Portal für Vereine, Kommunen und interessierte Bürger.

vrml-lokal.de

www.dreieich-zeitung.de

Geschmack trifft Tradition:

Mit Gouda Holland liegt man immer richtig

Wussten Sie schon, dass es allein in Deutschland über 500 verschiedene Käsesorten gibt? Damit die Wahl der richtigen Käsesorte nicht zu einem Glücksspiel wird, gibt es eine ganz einfache Möglichkeit, um z. B. einen geschmackvollen und zugleich traditionellen Gouda-Käse zu finden. Achten Sie hierfür beim Kauf von Gouda auf das gelb-blaue EU-Gütesiegel „geschützte geografische Angabe“! Nur dann haben Sie die Garantie, dass der Gouda aus 100 % niederländischer Milch hergestellt wird und in seiner natürlichen Rinde mindestens 4 Wochen auf Holzregalen in Holland reift. Der cremig-milde Gouda Holland – das Original eignet sich ideal für einfache Käse-Gerichte oder als leckerer Snack zwischendurch.

Margherita-Pizza-Sandwich mit Gouda Holland

Eine Scheibe Toast mit Ketchup bestreichen und mit Oregano bestreuen. Mit zwei Scheiben Gouda-Holland-Käse und frischem Basilikum belegen. Weitere Toppings nach



Garantiert das Original



Gewinnspiel: Auf vielen Gouda-Holland-Verpackungen und an der Frischtheke finden Sie Hinweise auf Gewinnspiele, bei denen Sie mit etwas Glück der nächste Gewinner sein können!

Weitere Informationen finden Sie unter www.gouda-holland.de

Folk, Rock, Pop: Alles im grünen Bereich

Neue Musikreihe im Green-Windows-Pub

DIETZENBACH (kö) – Nach mehrjähriger Funkstille ist es nun bald so weit: Der Kneipe im Souterrain des Dietzenbacher Capitols am Europaplatz wird wieder musikalisches Leben eingehaucht. Die neue Veranstaltungsreihe „Live @ Green Windows Pub“ soll von Oktober bis April die Fans von Irish-Folk, Rock und Pop anlocken. Das passende Ambiente in Form einer Schankstube mit irisch-britischem Flair sei schließlich vorhanden. Und so würden just dort künftig wieder regelmäßig „authentische Pub-Musik, erfrischendes Guinness und passende Leckereien des Restaurants Ratsstube“ geboten, kündigt die Stadtverwaltung an und macht sogleich auf den ersten Termin am Freitag, 18. Oktober, aufmerksam. Ab 21 Uhr wird Norman Hartnett alias „Stormin‘ Norman“ die Bühne in Beschlag nehmen. Der aus dem irischen Cork stammende Musiker ist auf dem Green-Windows-Podium ein guter alter Bekannter. Einmal mehr wird er eine bunte Mischung aus Folk, Oldies, Blues und Jazz zu Gehör bringen.

Weiter geht es am 15. November mit einem Gastspiel von „The Barbers“ aus Darmstadt, die ihren Stil selbst als „Outlaw-Pop“ beschreiben. Angekündigt wird eine Fusion der seltenen Art: „Gehypte Großstadtjugend trifft auf hinterwäldlerische Country-Klänge.“ Das kann heiter werden... Gleiches gilt für drei weitere Programmbeiträge, die im ersten Drittel des Jahres 2020 anstehen. Schwung- und kraftvoll, mitreißend, manchmal gepaart mit einem Schuss Melancholie: So werden am 17. Januar die Dreieicher Band „Inhuman“ (Modern Rock), am 15. Februar das Duo „Guitar & Groove“ (Patrick Steinbach und Günter Bozem mit Folk, Blues, Ragtime und Evergreens) sowie am 4. April die Formation „Amarank“ (Celtic Folk) in Dietzenbachs grünem Eldorado aufhorchen lassen. Einlass ist jeweils ab 20 Uhr. Eine Stunde später werden die Verstärker aufgedreht. Wer sich Eintrittskarten zum Preis von 8 Euro pro Konzert besorgen möchte, kann den Internet-Service nutzen: www.tickets-dietzenbach.de.

Grün wie irische Weiden und Hügel: Ein stilvolles Ambiente inklusive Illumination hat der Green-Windows-Pub im Dietzenbacher Capitol zu bieten – ideal für Folk-, Rock- und Pop-Konzerte in kleiner, intimer Aufmachung. Jetzt steht eine neue Musikreihe in den Startlöchern. Foto: Kreisstadt Dietzenbach

Hofsänger zu Gast

In Heusenstamm: Weihnachtliche Klänge

HEUSENSTAMM (kö) – Buntes Kostüm und Bommelkapp: Mit diesem Markenzeichen sind die Mainzer Hofsänger in der Fastnachtszeit zu einer Institution geworden. Doch außerhalb der fünften Jahreszeit hat der Chor noch sehr viel mehr zu bieten: Dann ersetzt der Anzug das Narrenkleid, und eben dann starten die Sänger zu Ausflügen in die Welt von Oper, Operette, kirchlicher Musik und Pop. Am Freitag, 20. Dezember

2019, werden die Vokalistinnen zu einem Gastspiel nach Heusenstamm anreisen. Sie folgen einer Einladung der Sängervereinigung 1876. Angekündigt wird ein weihnachtliches Konzert zur Einstimmung auf die Festtage. Um 19 Uhr beginnt der Auftritt in der Pfarrkirche Maria Himmelskron. Karten im Vorverkauf zu Preisen von 25 und 27 Euro sind in Heusenstamm in der Schlossapotheke und in der Apotheke am Torbau erhältlich.

Die Mainzer Hofsänger werden am 20. Dezember in Heusenstamm erwartet – garantiert ohne Narren- und Bommelkapp. Foto: SVH/Mainzer Hofsänger

Leipzig – Wien

ZDF-Serien-Special: Sonderkommissionen kooperieren, um einen Serienmörder zu fassen

(LS) 30 Jahre nach dem Mauerfall führt die Spur eines Mörders zu einem düsteren Kapitel der DDR-Auslandsbeziehungen. Fixpunkte sind Leipzig und Wien.

Das Verwirrspiel beginnt mit der Entführung eines umjubilanten Wiener Stargeigers, der gerade in Leipzig ein Konzert gegeben hatte. Mit ihm verschwindet auch sein Instrument, das aus der Werkstatt eines renommierten Wiener

Leipzig“ einen Fall gemeinsam bearbeiten. Sendetermin ist Freitag, 8. November, 20.15 Uhr.

Nachdem das Entführungsoffer gefunden worden ist, ergeben sich deutliche Hinweise auf den Entführer – es ist der Hausmeister des Leipziger Gewandhauses. Der Mann scheint auch verwickelt zu sein in mehrere Morde, die in Wien geschahen. Einer der Ermordeten war vor der Wende Honorar-

Ein neues Leben mit allem Drum und Dran: Marc lebt seit Jahren mitten im Wald. Foto: ZDF/Florian Frei

Die Minimalisten

Von der Flucht aus dem Überfluss

(LS) Susanna (65), Marc (45) und Antonia (36) sind es leid, in einer Welt zu leben, in der die meisten viel zu viel haben und kaum etwas Sinnvolles damit anzufangen wissen.

„Schluss mit Überfluss – Von Minimalisten und Konsumverweigerern“ heißt die Überschrift des Beitrags der „37“-Jubiläums-Reihe „#was uns bewegt“ am Dienstag, 22. Oktober, 22.15 Uhr. Autor Florian Frei zeigt drei unterschiedliche Ansätze, der Konsumgesellschaft zu enttrinnen, indem er filmisch festhält, was Susanna, Marc und Antonia unternehmen.

Erstgenannte gibt ihr 200-Quadratmeter-Haus auf, zieht in eine 9 Quadratmeter große Gartenlaube und denkt über ein mobiles Holzhaus mit zirka 15 Quadratmetern Wohnfläche in einem „Tiny House Village“ nach, in dem ausschließlich Gleichgesinnte leben. Marc, einst Golflehrer, lebt seit zwei Jahren in einer selbstgebauten Hütte im Odenwald und gibt Wildnis-Kurse. Antonia, alleinerziehende Mutter zweier Kinder mit Doppeljob, arbeitet daran, ihren gesamten Besitz um deutlich mehr als 50 Prozent zu reduzieren.

Wer war die „Koko“?

TV-Dokumentation zeigt, wie die „Kommerzielle Koordination“ die DDR finanziell am Leben hielt

(LS) Als die DDR zerfiel, trat vieles zutage, wovon die allermeisten Menschen in Ost und West nichts gewusst hatten. Dazu zählt die Arbeit einer Organisation, die rund 3000 Mitarbeiter beschäftigte und ihren Kampf für den Sozialismus mit kapitalistischen Mitteln führte.

Die Rede ist von der „Kommerziellen Koordination“, kurz: „Koko“. Ihr Chef war Alexander Schalck-Golodkowski. Unter seiner Ägide betrieb die „Koko“ mehr als 220 Tarnfirmen und verwaltete rund 1000 Bankkonten. Das einzige Ziel der Organisation bestand darin, der DDR Devisen zu beschaffen. So gut wie alles, was im Westen begehrt und im Osten aufzutreiben war, wurde

gehandelt – seien es historische Straßenlaternen, Kunstgegenstände oder Häftlinge. Um an die entsprechenden Waren zu kommen, verfuhr man nicht zimperlich: So lief schon einmal ein Kunstsammler, der seine Schätze nicht an die „Koko“ verkaufen wollte, Gefahr, in eine Nervenklinik eingewiesen zu werden.

Über die Geschichte und die Praktiken der „Kommerziellen Koordination“ berichtet „Preis der Freiheit – die Dokumentation“ am Montag, 4. November, 21.55 Uhr, im ZDF. Der Beitrag von Regisseur Florian Hartung und Drehbuchautorin Heike Nelsen liefert Hintergrundinformationen zum Dreiteiler „Preis der Freiheit“, dessen erste Folge direkt vor der Doku ausgestrahlt wird.

Herr über die „Kommerzielle Koordination“ mit 3000 Mitarbeitern: Thomas Thieme als Alexander Schalck-Golodkowski in dem Dreiteiler „Preis der Freiheit“. Foto: ZDF/Mathias Bothor

Ursprungsorte der Freundschaft

Die Autoren Falko Korth und Thomas Riedel begleiten für ihren „ZDFreportage“-Beitrag „Post von drüben“ (Sonntag, 3. November, 18 Uhr) Menschen zu den Orten, die für sie Ursprung einer vor der Wende grenzüberschreitenden und bis

heute andauernden Freundschaft sind. Besonders beeindruckend ist die Geschichte von Reinhard und Erika. Als Achtjährige warf sie eine Flaschenpost in die thüringische Werra. Bereits zwei Wochen später bekam sie Antwort aus dem Westen.

Ständchen für einen Gefangenen: Der Hausmeister des Leipziger Gewandhauses (Thorsten Merten) hat den Wiener Stargeiger Philipp Baumgarten (Dominik Maringer) entführt. Foto: ZDF/Uwe Frauendorf

Geigenbauers stammt. Um den Fall in all seinen Facetten verfolgen zu können, wenden sich die Ermittler der Sonderkommission Leipzig an ihre Wiener Kollegen. Außer kleiner Hürden aufgrund der Mentalitätsunterschiede und gelegentlich auftretender Diskrepanzen bei Abstimmungs- und Zuständigkeitsfragen klappt die Zusammenarbeit reibungslos. „Der vierte Mann“ heißt das ZDF-Serien-Special, in dem „SOKO Wien“ und „SOKO

konsul der DDR in Österreich. Alle Spuren führen nun zu der legendären Wiener Geschäftsfrau Rudolfine Steindling, auch „Rote Fini“ genannt. Sie hatte eine zentrale Rolle bei der Abwicklung des DDR-Außenhandels gespielt. Im Zuge ihrer Aktivitäten verschwand ein Millionenvermögen der DDR. Ein ehemaliger hochrangiger Funktionär des untergegangenen Staates steht ebenfalls auf der Todesliste des gesuchten Mörders.



German Doctors e.V.

Tel.: +49 (0)228 387597-0

Fax: +49 (0)228 387597-20

info@german-doctors.de

Spendenkonto

IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80

BIC GENODEF1EKT

www.german-doctors.de

Werden auch Sie zum Helfer.

„Es ist schön zu erfahren, dass man den Menschen als Arzt direkt und effektiv helfen kann.“

Oliver Ostermeyer

Bitte den Coupon ausfüllen, ausschneiden und senden an:

German Doctors e.V.
Löbestr. 1a
53173 Bonn

Coupon:

Bitte senden Sie mir unverbindlich Informationen

☐ über German Doctors e.V.

☐ über eine Projektpatenschaft

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

E-Mail



„Baggerseepiraten“ kassieren in Leipzig die erste Niederlage in dieser Saison

RODGAU (hsa) – Im siebten Saisonspiel hat es die 1. Herren der HSG Rodgau Nieder-Roden erwischt: Beim SC DHfK Leipzig II kassierte das Team von Trainer Jan Redmann am vergangenen Samstag mit 27:31 die erste Saisonniederlage und fiel dadurch in der 3. Liga Mitte mit nunmehr 10:4 Punkten auf Tabellenplatz 6 zurück.

Allerdings zeigten die weiterhin stark ersatzgeschwächten „Baggerseepiraten“ bei den heimstarken Sachsen über weite Strecken eine sehr ordentliche Leistung. Mitte der ersten Hälfte übernahmen sie das Kommando

und führten zur Pause verdient mit 17:15. Auch nach dem Seitenwechsel blieben die Gäste zunächst tonangebend und konnten den Vorsprung schnell auf 20:16 ausbauen. Dann aber kam plötzlich ein Bruch ins Spiel der „Redmänner“, die im Angriff überhastet agierten und daher immer wieder am gegnerischen Torhüter scheiterten. Leipzig wiederum nutzte die zehnminütige Schwächephase der HSG-Cracks konsequent aus und stellte die Weichen auf Heimsieg, der am Ende etwas zu deutlich ausfiel.

Diese Scharte wollen Henning Schopper

(Foto) und seine Mitstreiter natürlich umgehend auswetzen – allerdings dürfte dieses Vorhaben alles andere als ein Selbstläufer werden. Denn die Rodgauer Torjäger empfangen am Samstag (19.) ab 19.30 Uhr in der Sporthalle an der Wiesbadener Straße im ewig jungen Derby die HSG Groß-Bieberau/Modau. Die „Falken“ waren mit sechs Siegen in die Saison gestartet, mussten zuletzt aber zwei Niederlagen (zuletzt zuhause mit 25:26 gegen den TV Gelnhausen) einstecken. Insofern dürfte eine spannende Partie garantiert sein.

Foto: Heiko Kleinsorge

SC Hessen Dreieich kommt auf Touren

Nach 4:1-Auswärtssieg: Heimspiel gegen Kassel

DREIEICH (kö) – Nach dem vermaledeiten Saisonstart kommt der Regionalliga-Absteiger aus Dreieich in der Fußball-Hessenliga allmählich auf Touren. Eine Woche nach dem 2:1-Heimsieg gegen die SG Barockstadt Fulda-Lehnerz gelang den Schützlingen von Trainer Lars Schmidt am vergangenen Sonntag ein 4:1-Auswärtssieg bei Aufsteiger Rot-Weiß Walldorf. Tino Lagator mit einem Doppelpack, Nikola Mladenovic und Denis Streker mit einem verwandelten Handelfmeter erzielten die Treffer für die Dreieicher, die mit nunmehr 16 Punkten nach 11 Spieltagen auf Tabellenplatz 10 vorgerückt sind. Drei Heimspiele in Serie warten jetzt auf

den SC: Gelegenheit also, eine Serie zu starten. Eröffnet wird die Trilogie im Hahn-Air-Sportpark an der Lettkaut in Sprendlingen am Mittwoch (16.) mit einer Partie unter Flutlicht. Zu Gast ist ab 19.30 Uhr der KSV Hessen Kassel, gleichsam der Promi der Liga, der bislang allerdings deutlich hinter den eigenen Ansprüchen („um die Meisterschaft mitspielen“) zurückgeblieben ist.

Für die Dreieicher folgen zwei weitere Begegnungen vor heimischer Kulisse: Am Samstag (19.) wird ab 15 Uhr gegen den SV Neuhoß gespielt, ehe am Dienstag (22.) der SC Waldgirmes zum Gastspiel anreist (Anpfiff: 19.30 Uhr).

Fernsehen: Unterwegs am Hengstbach

Dieter Voss rückt Dreieich in den Blickpunkt

DREIEICH (jeh) – In der kommenden Woche entführt ein Beitrag der Sendereihe „Herrliches Hessen“ die Zuschauer an den Hengstbach. Im Auftrag des hr Fernsehens war Moderator Dieter Voss mit seinem Team Anfang September in Dreieich zu Gast, um Menschen aus der 43.500-Einwohner-Stadt zu treffen. Die Folge „Unterwegs in und um Dreieich“ wird am Dienstag (22.) von 20.15 bis 21 Uhr ausgestrahlt – und Bürgermeister Martin Burillon empfiehlt das Einschalten: „Über die Vielseitigkeit unserer

Stadt wird in dem Bericht interessant und informativ berichtet.“ Neben „Bürgerhäuser“-Chef Benjamin Halberstadt, der die Rolle des lokalen Wegweisers übernahm, traf Voss das Comedy-Duo „Badesalz“, lokalgeschichtlich bewanderte Zeitgenossen wie Kim Bagus (Buchschlag) und Timo Seibert (Offenthal), den „Burggärtner“ James Kelly (Dreieichenhain), die Bonbon-Herstellerin Kerstin Kanofsky und die Künstlerin Tanja Hoffmann.

Die besten Angebote der Stadt DreieichZeitung



AUSSERGEWÖHNLICH. ENGAGIERT!

Werden Sie »Global 200 Protector« und bewahren Sie die Artenvielfalt unserer Erde.

Die bunte Vielfalt der Tiere und Pflanzen ist beeindruckend. Von den Regenwäldern Afrikas über die Arktis bis zu unserem Wattenmeer – die „Global 200 Regionen“ bergen die biologisch wertvollsten Lebensräume der Erde. Helfen Sie uns mit Ihrer großzügigen Spende, sie zu erhalten und für die nächsten Generationen zu bewahren!

WWF Deutschland · Nina Dohm · nina.dohm@wwf.de
Reinhardtstr. 18 · 10117 Berlin · T. 030 311 777-732

Bedachungen
Neu- u. Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei
Metalleindeckungen
Dach, Fassaden
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

F. SCHREINER
Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spengler-Meister
Sachverständiger

Freddy Schreiner | Ketteler Str. 97 | 63500 Seligenstadt / H.

Telefon: (06182) 25 000 Fax: (06182) 29 07 79 Mobil: (0171) 51 69 87 2

Email: schreiner-bedachungen@t-online.de

Ein Glas Wein für eine bessere Welt

Immer mehr Deutsche zieht es im Urlaub nach Südafrika. Das Land am Kap der Guten Hoffnung überzeugt neben seiner atemberaubenden Landschaft auch mit feiner Kulinarik. Das Weingut Napier Vineyards bringt mit seinem Wein 14 Homes ein Stück Südafrika nach Deutschland – und ermöglicht den Mitarbeitern vor Ort ein besseres Leben.

70 Kilometer nördlich von Kapstadt, in der aufstrebenden Weinregion Wellington, liegt das Weingut Napier Vineyards. Hier baut Winemaker Leon Bester hochwertige Tropfen aus internationalen Rebsorten aus. Neben der hohen Qualität der Erzeugnisse spielt bei Napier das Thema soziale Verantwortung eine große Rolle. So investiert das Weingut einen Teil seiner Einnahmen in die Lebensqualität seiner 14 Mitarbeiter. Diese leben seit 2010 in modernen Häusern, die jeweils über eine Küche, ein Bad, einen Kamin und einen eigenen Garten verfügen. Das ist nicht selbstverständlich: Auf vielen anderen Farmen wohnen die Arbeiter in einfachen Hütten.

Aus dieser Initiative entstand in Zusammenarbeit mit Rewe der Manufakturwein 14 Homes, eine würzig-weiche Cuvée aus Cabernet Sauvignon und Merlot. Der Projektwein ist deutschlandweit in den Rewe-Märkten erhältlich. Damit bietet Napier Vineyards in Deutschland ein besonders Geschmackserlebnis an. Gleichzeitig sorgt jeder Kauf für ein besseres Leben der Mitarbeiter-Familien in Südafrika, denn ein Teil des Erlöses fließt direkt in die Projektfinanzierung von 14 Homes.

Schafft Perspektiven für 14 Mitarbeiter und deren Familien: der Wein 14 Homes von Napier Vineyards.

Zustiegsmöglichkeiten:
Dietzenbach, Dreieich-Sprendlingen, Rödermark-Ober-Roden, Rodgau-Weiskirchen, Offenbach, Frankfurt Hbf Südseite
Haustürabholung möglich!
Weitere Zustiege siehe Katalog!

www.dolcevita-reiseclub.de

Dolce Vita Reiseclub
Reisen mit Kultur & Lebensfreude

Zur Olivenerntezeit in die traumhafte Toskana

5 Tage
6.11.2019 - 10.11.2019
10.11.2019 - 14.11.2019

1. Tag: Anreise nach Montecatini Terme
Anreise in die wunderschöne Toskana nach Montecatini Terme. Die attraktive Kurstadt besticht durch den Kurpark und die belebte Fußgängerzone sowie der herrlichen Altstadt Montecatini Alto. Zimmervorteilung in unserem von der Besitzerfamilie persönlich geführtem 3-Sterne Hotel im Zentrum. Unser Hotel Arnolfo & Spa liegt in der Nähe der Fußgängerzone. Das Hotel verfügt über Lobby mit Rezeption und Aufenthaltsräumen, W-LAN, Restaurant und eine gemütliche Hotelbar. Alle Zimmer verfügen über Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Klimaanlage, Sat-TV und Kühlschrank. Wir empfehlen einen ersten Bummel durch die Stadt. Zum Abendessen serviert man Ihnen ein typisch italienisches 3-Gänge-Menü. Übernachtung.

2. Tag bis 4. Tag:
Freie Verfügung oder fakultative Ausflugsmöglichkeiten mit unserem Bus gegen Aufpreis Morgens genießen Sie ein typisch italienisches Frühstückbuffet im Hotel und zum Abendessen serviert man Ihnen ein leckeres 3-Gänge-Menü. Während Ihres Aufenthaltes bieten wir Ihnen 3 wunderschöne Ausflüge in die Toskana gegen Aufpreis an (buchbar vor Ort - kosten je Ausflug zwischen € 35,- und € 49,-).

1. Ausflug: Volterra und San Gimignano
Heute starten wir zu einem ganztägigen Ausflug durch das herrliche Chianti-Gebiet zunächst in die Alobaster-Stadt Volterra, hoch auf einem Hügel gelegen. Stadtführung und Freizeit. Am Nachmittag erleben wir San Gimignano, berühmt wegen der mittelalterlichen Geschlechtertürme und seinem gut erhaltenen Stadtbild. Anschließend Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

2. Ausflug: Lucca und Pisa
Heute erleben wir unter fachkundiger Leitung die alte Etruskerstadt Lucca mit ihrem einzigartigen Marktplatz und der vollständig erhaltenen fast 4 km langen Stadtmauer. Nach der Führung freie Verfügung. Weiterfahrt nach Pisa. Besichtigung des Platz der Wunder - dem Piazza dei Miracoli mit dem Schiefen Turm, dem Dom, Baptisterium und dem Compso. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

3. Ausflug: Siena mit Weingutbesuch
Heute führt Sie unser Ausflug in die lebende Altstadt von Siena. Führung durch die Stadt mit Ihrem einzigartigen Campo-Platz. Danach freie Verfügung. Am Nachmittag besuchen wir ein exklusives Weingut und genießen eine Weinprobe mit verschiedenen Weinen und einem für die Region typischen Imbiss. Möglichkeit zum Einkauf von Weinen und Olivenölen Extra Vergine. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Heimreise
Nach dem Frühstückbuffet Beginn der Heimreise.

Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnbordservice und Reisebegleitung
- Selbstbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 4 x Übernachtung im DZ, im sehr guten von der Besitzerfamilie persönlich geführtem 3-Sterne Hotel im Zentrum von Montecatini Terme/Toskana
- 4 x italienisches Frühstückbuffet
- 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Rahmen der Halbpension
- Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Föhn, Klima, Telefon, Kühlschrank und Sat-TV
- Möglichkeit zu interessanten Ausflügen in der Toskana gegen Aufpreis
- Fachkundige Dolce-Vita Reiseleitung

Weitere Eintrittsgelder/Bettensteuer nicht enthalten

Aktionspreis nur € 199 p. P. im DZ/HP EZ-Zuschlag: 89 €

Telefon: 0661 - 94263960
www.dolcevita-reiseclub.de
Dolce Vita Reiseclub GbR · Am Mühlberg 19 · D-36119 Neuhoß · eMail: dolcevita-reiseclub@t-online.de

Unser neuer Winterkatalog ist da! Jetzt kostenlos anfordern.

Facebook

Löwer
grün erleben
5-MAL IN IHRER NÄHE

HERZENSSACHE.

INDIVIDUELLER GRABSCHMUCK: FRISCH UND MIT LIEBE GEFERTIGT.

Die Löwer-Floristen gestalten jetzt eine kreative Auswahl an bepflanzten Schalen und Gestecken in vielen Formen und Stilrichtungen. Das Löwer Qualitäts- und Frischeversprechen sorgt für eine lange Blütezeit – stets große Pflanzenauswahl.

LÖWERS HORNVEILCHEN ODER STIEFMÜTTERCHEN
in vielen verschiedenen Sorten | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 9 cm

AB 10 STÜCK NUR 0,49* STÜCK 0,59

TEXASGRAS
CALOCEPHALUS BROWNII
aus eigener Anzucht | Topf-Ø 9 cm | ohne Übertopf

STÜCK 1,49*

9 GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9–19:00 Uhr · So. 11–13:00 Uhr

9 ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Dieburger Str. 62 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertneri-loewer.de
Mo.–Fr. 08:30–18:30 Uhr · Sa. 08:30–18 Uhr

9 HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9–19:00 Uhr · So. geschlossen

9 MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9–18:30 Uhr · So. Geschlossen

9 SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertneri-loewer.de
Mo.–Sa. 9–18:30 Uhr · So. geschlossen

*** Angebote gültig bis zum 27. Okt. 2019**
www.gaertneri-loewer.de

Instagram
Facebook

HEUTE FÜR MORGEN



Vogelhäuschen aus alter Kanne.
Foto: Elisabeth Spoida

TUE GUTES & REDE DARÜBER

Diese Zeitung hatte dazu aufgerufen, über nachhaltige Projekte zu berichten – hier sind sie:

Wir FAIRändern die Welt

„Wir FAIRändern“ nennt sich eine von Sarah Schöche im Zentrum für Jung und Alt (ZenJA), Langen, gegründete Gruppe für mehr Nachhaltigkeit im Alltag. „Wir FAIRändern die Welt – und fangen bei uns selbst an“, heißt es. Die Gruppe sammelt Ideen, um das eigene Konsumverhalten zu verbessern. Dazu ist das Heftchen „Einkaufen ohne (Plastik-)Müll in Langen und Umgebung“ entstanden, das aufgeführt, wo welche Lebensmittel plastikfrei gekauft werden können. „Wir haben auch schon selbstgemachte Bienenwachstücher hergestellt sowie eigenes Wasch- und Putzmittel angerührt“, berichtet Sarah Schöche. Außerdem hat die Gruppe im ZenJA ein Mitnahmeregal für Bücher, Kleidung, Spielzeug und Sonstiges integriert. Beim „Iss mich“-Regal können Lebensmittel geteilt werden. Ziel ist es, das Wegwerfen einzudämmen. „Mit Shuuz sammeln wir gut erhaltene Schuhe, Refill bedeutet, dass jeder

seine Wasserflaschen kostenfrei mit Leitungswasser auffüllen kann“, berichtet Sarah Schöche über weitere Projekte. Und demnächst sollen gebrauchte Brillen gesammelt, von Optikern überprüft und an Bedürftige abgegeben werden.

Die Kraft der Sonne nutzen

Das Ehepaar Elger nutzt Solarenergie zur Stromerzeugung und ist damit registriert. Die Energie der Sonne ist ihrer Meinung nach auch eine gute Alternative für den Antrieb von Fahrzeugen. Der E-Mobilität steht das Paar sehr kritisch gegenüber. Denn die für die Batterien benötigten Rohstoffe würden zu Lasten von Mensch und Natur aus der Erde gepresst und auch die Entsorgung sei umweltunfreundlich. Das Ehepaar bringt immer wieder insektenfreundliche Blumensamen aus und versorgt sich mit Nahrungsmitteln aus der Umgebung.

Ein Zuhause für Vögel

Elisabeth Spoida ist fast 80 Jahre alt und hat schon 127 verschiedene Vogelnistkästen aus unterschiedlichsten Materialien gebaut. Dazu recycelt sie Bretter, Ytonsteine und Fundstücke, beispielsweise eine alte Kanne, die sie bei einem Waldspaziergang ent-

deckte. Das neueste Projekt, ein Hummelkasten, steht gut besucht im eigenen Schrebergarten. Im Garten hängen 13 der selbst-kreierten Vogelnistkästen, sechs weitere gibt es rund ums eigene Haus. „Ich habe schon vielen Generationen von Vögeln zum Leben verholfen“, sagt Elisabeth Spoida.

Nachhaltig mit eigenem Strom

Familie Pons aus Mörfelden-Walldorf nutzt Strom der eigenen Solaranlage und der Garten ist mit vielen Wildblumen und zwei Insektenhotels naturnah angelegt. „Unser primäres Ziel ist es, möglichst mit Eigenstrom unseren Strombedarf abzudecken“, erklärt Jürgen Pons. Zuviel erzeugter Strom fließt in den Batteriespeicher. Außerdem wird mittels einer Elektro-Tankstelle das Plug-in Hybrid Auto mit eigenem Strom gefahren. Die gesparte Kraftstoffmenge betrage rund 780 Liter pro Jahr. Insgesamt liege der Anteil des selbst erzeugten Stroms für den Eigenverbrauch bei rund 65 Prozent. Der zusätzlich benötigte Strom kommt aus Erneuerbaren Energien. Insgesamt spart die Familie 4640 Kilogramm CO₂ pro Jahr ein.



Insektenhotel und Solaranlage der Familie Pons.
Fotos: Jürgen Pons



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

GEMEINSAM FÜR NATUR UND UMWELT. SIE UND IHR UMWELTPROJEKT KÖNNEN GEWINNEN.



Foto: Lotto Hessen/Imkerverein Erbach-Michelstadt

Gewinn
für alle

**Gemeinsam
für Natur
und Umwelt!**

Sie betreuen ein Umweltprojekt in Hessen, das die Natur schützt und erhält? Sie kümmern sich um Wildtiere, Bienen, Abfallvermeidung, Streuobstwiesen oder die Entsiegelung von Flächen? Warum melden Sie Ihr Projekt dann nicht einfach für den Zusatzgewinn der Umweltlotterie GENAU von LOTTO Hessen an. Es lohnt sich!

Neue Ziehung und damit neues Glück für Gewinner und Umwelt, das ist Woche für Woche die Devise bei der Umweltlotterie GENAU. Zum einen jubelt jede Woche der garantierte Hauptgewinner gemeinsam mit vielen weiteren Tippern, zum anderen jeden Freitag aufs Neue auch ein Umweltprojekt in Hessen – über den wöchentlich ausgespielten Zusatzgewinn in Höhe von 5000 Euro.

Mehr als 180 Projekte in Hessen haben davon inzwischen profitiert. Und es werden immer mehr! Woche für Woche, 52 Mal im Jahr! Welche hessischen Natur- und Umweltprojekte vor Ort gefördert werden, entscheiden die jeweiligen Wochen-gewinner von GENAU. Sie haben die Wahl und können „nebenbei“ bis zu eine Million Euro gewinnen.

Übrigens: Um Ihrem Herzensprojekt die Chance auf den wöchentlich ausgespielten Zusatzgewinn zu sichern, ist nichts weiter nötig, als Ihr Projekt unter www.genau-lotto.de anzumelden. Das geht völlig unkompliziert. Nach erfolgreicher Prüfung durch den Umweltprojektbeirat ist es im Rennen um den 5000 Euro schweren Projektgewinn.

Auf der Website genau-lotto.de finden Sie alle bisherigen Gewinnerprojekte der Umweltlotterie. Klicken Sie doch mal rein!

„GEMEINSAM FÜR NATUR UND UMWELT“

Eines der geförderten Umweltprojekte geht zum Beispiel der Frage nach: Wie lassen sich Abfälle vermeiden und warum ist ein nachhaltiger Umgang mit natürlichen Ressourcen so wichtig? „Go! Global Reclaim the Rubbish“ („Weltweit agieren! Abfall wiederverwerten“) heißt das Projekt, ins Leben gerufen vom Verein „Umweltlernten in Frankfurt“. Zielgruppe sind vor allem Schüler, die für Strategien zur Abfallvermeidung begeistert werden sollen – für mehr Nachhaltigkeit in Frankfurt. Die 5000 Euro Zusatzgewinn halfen, das Projekt weiterzuführen. Und das ist jeden Cent wert. Eben „Gemeinsam für Natur und Umwelt –GENAU!“.

Und der Imkerverein Erbach-Michelstadt, der uns das tolle Bild links zur Verfügung stellt, konnte dank des im April erzielten Zusatzgewinns weitere „Probeimker-Kurse“ anbieten. Denn je mehr Imker, desto mehr Bienen!

Lose der Umweltlotterie GENAU sind in allen LOTTO-Verkaufsstellen erhältlich.

VERKAUFSSOFFEN in Aschaffenburg

Sonntag, 20. Oktober
von 13 bis 18 Uhr

Goldener Oktober- Sonntag in Aschaffenburg

Verkaufsoffen zur Automobil- und Zweiradschau Mobilia

ASCHAFFENBURG (fb). Mit den Liebsten um sich durch die Innenstadt Aschaffenburgs schlendern, etwas Leckeres schlemmen und durch die Geschäfte bummeln – und das an einem Sonntag! In Aschaffenburg ist das am kommenden Wochenende wieder möglich. Am 20. Oktober findet die Automobil- und Zweiradschau Mobilia statt – parallel dazu haben sämtliche Einkaufszentren für Sie geöffnet. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen...

Anfangen von der Fußgängerzone im Herzen Aschaffenburgs über die große City Galerie mit zahlreichen Geschäften bis hin zur kompletten Innenstadt: das bayerische Nizza bietet optimale Einkaufsmöglichkeiten, die Sie am Sonntag mit der gesamten Familie erleben

können. Um die Automobil- und Zweiradschau Mobilia herum ist nämlich Verkaufsoffen. In den vielen kleinen Boutiquen, Läden und Geschäften können Sie die neueste Herbstmode erkunden und sich direkt vor Ort persönlich wie auch fachkundig beraten lassen. Ob Mode-, Sportartikel oder Gartenprodukte und Geschenkideen – am goldenen Oktober-Sonntag ist für jeden Geschmack etwas dabei. Dank der vielen Parkmöglichkeiten ist Ihr Aufenthalt in Aschaffenburg garantiert stressfrei. Abbrunden lässt sich der Besuch schließlich mit einem Museumsbesuch oder einem Essen in einem der zahlreichen Cafés oder Restaurants der Stadt.



Liebe Leserinnen und Leser,

am Sonntag, 20. Oktober, lädt der verkaufsoffene Sonntag zum Bummeln und Flanieren ein. Von 13 bis 18 Uhr bieten Ihnen die Geschäfte in der Innenstadt und in der City Galerie wieder viele Möglichkeiten, sich über das vielfältige Angebot zu informieren, in Ruhe einzukaufen und zu genießen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Einzelhandelsgeschäfte werden Sie kompetent und freundlich beraten. Daneben laden gemütliche Cafés, Bistros und Restaurants ein, sich eine kleine Pause zu gönnen. Mit Bus und Bahn erreichen Sie problemlos die In-

nenstadt. Wer mit dem Auto kommt, muss sich keine Sorgen um einen Parkplatz machen. Rings um das Stadtzentrum verteilt liegen acht Parkhäuser mit rund 4.500 Stellplätzen. Auf dem Volksfestplatz besteht außerdem die Möglichkeit kostenlos zu parken. Herzlichen Dank an alle Organisatorinnen und Organisatoren des verkaufsoffenen Sonntags sowie an die Geschäftsleute und deren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die an diesem Sonntag auf Freizeit verzichten, um allen Gästen einen besonderen Tag zu ermöglichen.

Ich freue mich auf Ihren Besuch und wünsche Ihnen einen erlebnisreichen Einkaufstag in Aschaffenburg.

Ihr Klaus Herzog

Klaus Herzog

Oberbürgermeister



Foto: Björn Friedrich

Mobilia

Die Automobil- und Zweiradschau

Sonntag, 20. Oktober
11.00 - 18.00 Uhr

Rund um das Schloss, in der Innenstadt
und der City Galerie Aschaffenburg



Die City Galerie Aschaffenburg und der Einzelhandel wünschen Ihnen einen schönen Sonntag!

CITY

Genussvoll shoppen

GALERIE

ASCHAFFENBURG

D

Buchhandlung
Diekmann

MODE MIT WOLLE
MÄDCHEN
Steingasse 16
Aschaffenburg

LIVING
GIFTS
SHOES
PICCO
Steingasse 37
Aschaffenburg

TRACHT die PASST
Drescher
eigene WERKSTATT
Fußgängerzone Aschaffenburg
www.trachten-drescher.de

Schuh
Galerie
SCHUH SCHMIDT
bequeme Schuhe – gesunde Füße
Steingasse 7 + 9
06021-12016

LEISTER
SCHUHE: EXQUISIT GmbH

SCHWIND HOME
Bodischwegstraße 10, 63739 Aschaffenburg
MOBIL. DEIN LEBEN AUF

adam & eva
Wäsche • Strümpfe • Bademode
Frohsinnstraße 10 • Herallstraße 16 • Aschaffenburg
www.adam-eva-aschaffenburg.de

CAFE
Pfannkuchen
AM HERSTÄLTERUM

tredy
Herallstraße 45

RING FOTO FOCAL
DIGITAL

Geik
SEIT 1970
Sandgasse 29

VOGL
1923

SCHÄDLICH
SPORT! OUTDOOR
seit 1911

christian
bartels
optik

HOLZWURM
Richtig Gutes Spielzeug
Roßmarkt 37 • 63739 A'burg
Tel. 06021 / 25635

Bären-Treff
Der Fruchtgummi-Laden
Sandgasse 1 • A'burg

Musik & Pianohaus
Dressler

KÜCHEN
BAUER
Die perfekte Küche
wir sind für Sie da
63739 Aschaffenburg T 06021 45805 0
Bodischwegstraße 10 www.kuechenbauer.de

wurstbendel
wirthaus

fielmann

CREST
LINE
MAN

Schreiner
Taschen, Koffer und mehr
Wernbachstr. 3 • Am Freiheitsplatz
63739 Aschaffenburg Tel. 06021-22545
www.jeder-schreiner.de
Franz Schreiner jhr. K.K. Glasgasse 6.K.

Galerie MUSCHIK

Juwelier
bauer
seit 1882
Ihr Juwelier am Herallturm
www.bauer-juwelier.de

mein Leben sieht gut aus
SCHWIND
SEHEN & HÖREN

TOMMY HILFIGER

Marc O'Polo

anziehend
Sandgasse 5

AUST
Collezione d'Italia
Sandgasse 31 • Aschaffenburg

DO 17. OKTOBER

LANGEN
• **Café Beans:** Tom Cat Wilson, Folk, Eintritt frei, 20 Uhr
DREIEICH
• **Bürgerhaus, Basement:** Dreieich rockt, Mr. Perfection & King of Mumuland, 20 Uhr
NEU-ISENBURG
• **Hugenottenhalle:** Cargo Theater: Bakari und der Wind, 5 Euro, 16 Uhr
RÖDERMARK
• **Kulturhalle:** Luise Kinseher: Mamma Mia Bavaria, 25 Euro, 19.30 Uhr
• **Theater & nedelmann:** Der Gutschschein, 17 Euro, 20 Uhr

OFFENBACH
• **Aliceplatz:** Stadtllesen: Thorsten Fiedler: Nachspielzeit, 15 Uhr; Moses Wolff: Monaco Horizontale, 19 Uhr
SELIGENSTADT
• **Café Bistro Turmschänke:** Petra Mathein: Der letzte Mohikaner, 8 Euro, 19 Uhr
DARMSTADT
• **806qm:** Lui Hill, 20 Euro, 20.30 Uhr
• **Centralstation:** Hattler, 22,50 Euro, 20 Uhr
• **Stadtkirche:** Rafik Schami: Die geheime Mission des Kardinals, 19.30 Uhr
• **Literaturhaus:** Henriette Fürth: Ein Leben für Gerechtigkeit, 6 Euro, 19.30 Uhr

FRANKFURT
• **Das Bett:** Buster Shuffle, 20.30 Uhr
• **Club Voltaire:** Dieter Dehm: Meine schönsten Skandale. Von Ruf- und anderen Morden, Eintritt frei, 19 Uhr
• **Gallus Theater:** Ensemble 9. November: Szenische Bilder eines Gesamtkunstwerks, 20 Uhr
• **Interkulturelle Bühne:** Uschi, Horst und Gäste, 20 Uhr
• **Jahrhunderthalle:** David Hasselhoff, ab 75,50 Euro, 20 Uhr
• **Jazzkeller:** Vein, Jazz, 20 Euro, 21 Uhr
• **Die Käs:** Tina Häussermann: Futschikato, 20 Uhr
• **Die Fabrik:** Falkevik, Jazz, 15 Euro, 20 Uhr

NEUE LICHTSPIELE
06074/50663
www.Neue-Lichtspiele.de
Wo. vom 17.10.2019 – 23.10.2019
DO. FR. + MI. 20.30 Uhr, SA. SO. 18.00, 20.30 Uhr
JOKER
DO. FR. + MI. 17.30 Uhr, SA. SO. 16.00 Uhr
SHAUN DAS SCHAF UFO-ALARM
Film des Monats OKTOBER
Di. 20.00 Uhr **EINE GANZ HEISSE NUMMER 2.0**

Rödermark-Urb.

• **Mousonturm, Studio 1:** Uncanny Valley, 18 Uhr, **Lokal:** The Politics of Emotions, 21 Uhr, **Saal:** Todd Terje, 22 Uhr
• **Nachtleben:** Dr. Feelgood, The Terrible Noises, 25 Euro, 20 Uhr
• **Neues Theater Höchst:** Emmi & Willnowsky, 20 Uhr
• **Schauspiel:** Jostein Gaarder: Genau richtig. Die kurze Geschichte einer langen Nacht, 18 Uhr, **Ks:** Nordische Heerfahrt, Nationaltheater Oslo, 20 Uhr
• **Lesefest Open Books:** www.openbooks-frankfurt.de (bis 20.10.)
ASCHAFFENBURG
• **Hofgarten:** 1. Allgem. Babenhäuser Pfarrerkabarett: Kuh ohne Deuter, 25 Euro, 20 Uhr
BENSHEIM
• **Rex:** Brian Augers Oblivion Express feat. Alex Ligertwood, 25 Euro, 20.30 Uhr
MAINZ
• **Deutsches Kabarettarchiv:** Die Pfeffermühle: Vorsicht scharf!, 14 Euro, 19 Uhr
• **unterhaus:** Simon & Garfunkel Tribute Duo, 17 - 22 Euro, 20 Uhr; **u. im u.:** Egersdörfer-Schulz-Muel-ler – Carmen..., 15 - 20 Euro, 20 Uhr

FR 18. OKTOBER

DREIEICH
• **Bürgerhaus:** Antigone – Der Tragödie zweiter Teil, mit Bodo Wartke & Melanie Haupt, 20 Uhr
• **Äppelwoi-Theater:** Schnepunzel und Rawittchen, 20 Uhr
DIETZENBACH
• **Capitol, Green Windows Pub:** Stormin' Norman, 8 Euro, 21 Uhr
RODGAU
• **Bürgerhaus Nd.-Rod.:** Matthias Reuter: Wenn ich groß bin, werd' ich Kleinkünstler, 20 Uhr
OBERTSHAUSEN
• **Bürgerhaus:** Die Dramateure haben Z.E.I.T., Impro-Theater, Spende, 19.30 Uhr
OFFENBACH
• **Mausoleum Rumpenh.:** Gänsehautlesung zur Buchmesse, mit Giftcocktails, 5 Euro, 20 Uhr
• **Theater im t-raum:** Die Frau seines Lebens, 15 Euro, 20 Uhr
DIEBURG
• **Römerhalle:** Himmel, Arsch und Zwirn, Kikeriki-Theater, 25 Euro, 20 Uhr
MÜNSTER
• **Martinsgemeindehaus:** Bonhoeffers große Liebe, mit Miriam Küllmer-Vogt, 13 Euro, 19.30 Uhr
GROSS-UMSTADT



DIE BARRELHOUSE JAZZBAND feiert am 19. Oktober mit Gästen ihre Jazzparty in der Alten Oper Frankfurt.
Foto: Musikagentur Nentwig

• **Pfälzer Schloss:** Cara Duo, 19,70 Euro, 20 Uhr
DARMSTADT
• **Agora am Ostbahnhof:** John Stowell & Janice Dixon & P-Trio, 15 Euro, 20 Uhr
• **Akademie für Tonkunst:** Deutscher Gitarrenpreis: Eröffnungskonzert, Thomas Müller-Pering, Carlo Marchione, Eintritt frei, 19.30 Uhr
• **Bessunger Knabenschule, Keller:** The Groovy Cellar & De von Ausfernns, 8 Euro, 21 Uhr
• **Centralstation, Saal:** 19. Nacht der Stimmen: Unduzo, YeoMenn, anders, Of Cabbages and Kings, 26,90 Euro, 20 Uhr, **Halle:** Dichterschlacht – Textblätterfallen, 10,90 Euro, 20 Uhr
• **Ev. Kirche:** Anna Offen Duo, Spende, 19 Uhr
• **Stadtkirche:** Literarischer Herbst: Carmen Buttjer: Levi, Tom Müller: Die jüngsten Tage, Doris Anselm: Hautfreundin, 19.30 Uhr
• **Goldene Krone:** Final Roots, Eintritt frei, 22 Uhr
• **halbNeun Theater:** Luise Kinseher: Mamma Mia Bavaria, 20,80 Euro, 20.30 Uhr
• **HofArt-Theater:** Four Elements, 20 Uhr
• **Jazzinstitut:** Brom, 20.30 Uhr
• **Justus-Liebig-Haus:** Nicholas Mailänder: Er ging voran nach Lhasa, Spende, 19.30 Uhr
• **St. Ludwig:** Literatur- und Orgel-soirée, 19 Uhr
• **Orangerie:** Flex Ensemble: Slave Sentiment, 15 Euro, 20 Uhr
• **Staatstheater, KH:** Othello, 19.30 Uhr
• **Theater Moller Haus:** TUD Schauspielstudio: Alice (im Anderland), 20 Uhr
FRANKFURT
• **Batschkapp:** Nick Murphy Fka

Chet Faker, 28 Euro, 19 Uhr
• **Brotfabrik:** Die Türen, 15 Euro, 20 Uhr
• **Dreikönigskeller:** Barstool Kings & The Crimes, 21 Uhr
• **Frankfurter Salon:** Uli Partheils Playtime feat. Peter Back, 12 Euro, 20 Uhr
• **Galli Theater:** Eheurlaub, Komödie, 18 Euro, 20 Uhr
• **Gallus Theater:** siehe 17.10.
• **Interkulturelle Bühne:** Pilango: Halt, 20 Uhr
• **Jahrhunderthalle, Club:** Music Sneak, 20 Euro, 20 Uhr
• **Jazzkeller:** Miss Catharsis, 20 Euro, 22 Uhr
• **Die Käs:** Markus Barth: Haha... Moment, was?, 20 Uhr
• **Kellertheater:** Martin und Friends, 20.30 Uhr
• **Die Fabrik:** Johnny Armstrong: Gnadenlos 2, 17 Euro, 20 Uhr
• **Mousonturm:** NORSK Festival, ab 17 Uhr
• **Nachtleben:** Tanzwut, Harpyie, 20 Euro, 19.30 Uhr
• **Oper:** Manon Lescaut, 19.30 Uhr
• **Romanfabrik:** Gianrico Carofiglio, Giosuè Calaciura, Andrea Mollesini, Eintritt frei, 20 Uhr
• **Schauspiel:** Richard III, 19.30 Uhr, **Ks:** Heidi in Frankfurt, 20 Uhr
• **Stadtteilbibliothek Rödelh.:** Erika Fatland: Die Grenze, 6 Euro, 19.30 Uhr
• **Zentralbibliothek:** Unni Lindell: Im Wald wirst du schweigen, Jörn Lier Horst: Wisting und der Tag der Vermissten, Eintritt frei, 19.30 Uhr
• **Zoom:** MC Bogys Latenight Show, 16 Euro, 20 Uhr
• **Lesefest Open Books:** www.openbooks-frankfurt.de (bis 20.10.)
ASCHAFFENBURG
• **Hofgarten:** Sven Hieronymus: Als ob!, 21 Euro, 20 Uhr
BÜTTELBORN
• **TV-Turnhalle:** 10. Bock uff Hessisch, 22 Euro, 20 Uhr

SA 19. OKTOBER

LANGEN
• **Alte Ölmühle:** Boogie Connection, 20.30 Uhr
• **Neue Stadthalle:** 125 Jahre Konzertchor der SSG, von Klassik bis Pop, 10 Euro, 17 Uhr
DREIEICH
• **Bürgerhaus:** Buchmesse Convent, 11 - 21 Uhr
• **Die Werkstatt:** Wolles Akustik Design, 15 Euro, 20 Uhr
NEU-ISENBURG
• **Treffpunkt:** X-Hells, 20.30 Uhr
RÖDERMARK
• **Kulturhalle:** Sängerlust Edelweiß: Auf die Liebe, Chor trifft Theater, 20 Uhr
RODGAU
• **Open-World-Halle:** Last Jeton, Snakewine, After the Silence, 10 Euro, 20 Uhr
OFFENBACH
• **filmklubb:** Aslie Erdogan: Das Haus aus Stein, Eintritt frei, 20 Uhr
• **KJK Sandgasse:** Cover to Cover, 20.30 Uhr
• **Rebell(i)sche Studiobühne:** Moritz Stoepel & Christopher Herrmann: Judas. Verrat? Liebe!, 15 Euro, 19 Uhr
DIEBURG
• **Römerhalle:** Himmel, Arsch und Zwirn, Kikeriki-Theater, 25 Euro, 20 Uhr
GROSS-UMSTADT
• **Goldene Krone:** Patchwork, Monday's, Pop-Jazz, 19.30 Uhr
DARMSTADT
• **Akademie für Tonkunst:** Deutscher Gitarrenpreis: Wettbewerb, Eintritt frei, ab 9.30 Uhr; **Wilhelm-Petersen-Saal:** Finalvorspiele, Eintritt frei, 18/19/20 Uhr
• **Bessunger Knabenschule, Halle:** United Colors of Bessungen, 15 Euro, 20.30 Uhr

• **Friedenskirche:** Benefiz: 4. Nacht der Spirituellen Lieder, Spende, 19.30 Uhr
• **Stadtkirche:** Kammermusikensemble Laubenheim - Vivaldi, Barber, Piazzolla, 12 Euro, 19 Uhr
• **Goldene Krone:** Rasselbande, Comedy, Eintritt frei, 21 Uhr
• **halbNeun Theater:** Der Tod: Zeitlos 20,80 Euro, 20.30 Uhr
• **HofArt-Theater:** Theaterensemble 2. Akt: Botox de Luxe – Wenn Frauen sich entfalten, 10 Euro, 20 Uhr
• **Jagdhofkeller:** The Crimes & Barstool Kings, 10 Euro, 20.30 Uhr
• **Staatstheater, GH:** Catch me if you can, 19.30 Uhr, **KH:** Ödipus, Tyrann, 19.30 Uhr, **Ks:** Trouble in Tahiti / Twice through the heart, 19.30 Uhr
• **Theater Moller Haus:** Kurz-FormChaos: Mach mal langsam – Geht ein DJ ins Theater, 20 Uhr

FRANKFURT
• **Alte Oper, GS:** Barrelhouse Jazzparty, ab 29 Euro, 20 Uhr
• **Batschkapp:** Magma, 35 Euro, 20 Uhr
• **Bikuz Höchst:** Maybebop, 20 Uhr
• **Bistro Quer:** Krimnacht: Patricia Kay Parker: In der Stille des Nordlichts, 19.30 Uhr
• **Brotfabrik:** Aren & Chima, 20 Uhr
• **Das Bett:** Analiza Uma, No Pasaran, 21 Uhr
• **Das Internationale Theater:** Ein Volksfeind, 20 Uhr
• **Dreikönigskeller:** Nasty Rumours, Punk, Pop, 21 Uhr
• **Galli Theater:** Eheurlaub, Komödie, 18 Euro, 20 Uhr
• **Gallus Theater:** siehe 17.10.
• **Interkulturelle Bühne:** Pilango: Halt, 20 Uhr
• **Jazzkeller:** Michael Sagmeister Trio, 21 Uhr
• **Die Käs:** Welthits auf Hessisch: Die Verhessung der Welt, 20 Uhr
• **Kellertheater:** Martin und Friends, 20.30 Uhr
• **Die Fabrik:** Soularplexus, 15 Euro, 20 Uhr
• **Mousonturm:** NORSK Festival, ab 18 Uhr
• **Messe, Congress Center:** Literaturgala: Maja Lunde, Ken Follett, Margaret Atwood, Elif Shafak, Colson Whitehead u. a., 24,50 Euro, 19 Uhr
• **Oper:** Drei Kurzopern: Der Diktator – Schwergewicht oder die Ehre der Nation – Das geheime Königreich, 19.30 Uhr
• **Schauspiel:** Die Ratten, 19.30 Uhr, **Ks:** Wieder da, 20 Uhr
• **Volkshaus:** Miss Moppel: 16.50 Uhr nach Offenbach, 20 Uhr
• **Zoom:** Von Spar, 15 Euro, 20 Uhr
• **Lesefest:** www.openbooks-frankfurt.de (bis 20.10.)

ASCHAFFENBURG
• **Hofgarten:** Luise Kinseher: Mamma Mia, Bavaria, 25 Euro, 20 Uhr
• **Stadthalle:** Ralf Schmitz: Schmitzeljagd, 30,85 - 39,90 Euro, 20 Uhr
BÜTTELBORN
• **TV-Turnhalle:** 10. Bock uff Hessisch, 22 Euro, 20 Uhr

SO 20. OKTOBER

LANGEN
• **Neue Stadthalle:** Aus dem Nichts, ab 26,20 Euro, 20 Uhr
NEU-ISENBURG
• **Christusgemeinde:** Carlos Roncal (Peru), Spende, 17 Uhr
• **Ev. Kirche Grav.:** Fehlgriff Orchester, Junger Chor Liebfrauen, Rejoice, 18 Uhr
• **Treffpunkt:** Für Garderobe keine Haftung: Die Bibliothek des Zufalls, 18 Euro, 17 Uhr
HEUSENSTAMM
• **Stefans Pub:** AWO-Salonorchester, Eintritt frei, 11 Uhr
RODGAU
• **Bürgerhaus Dud.:** Werner Reinke, Biber Herrmann – Blödsinn & Blues, 25 Euro, 17 Uhr
OFFENBACH
• **filmklubb:** Max Bronski: Oskar, 14 Uhr; Arno Strobel: Offline, 15 Uhr; Norbert Gstrein: Als ich jung war, 16 Uhr; Günter Franzen – Späte Liebe. wie ich im Internet die Frau fürs Leben suchte und fand, 17 Uhr, jeweils Eintritt frei
GROSS-UMSTADT
• **Stadthalle:** Acht Ohren Trio: Oyo y Emine! Ein Huhn, eine Reise, ein Regenschirm, 15 Uhr, 6,50 Euro; Jazz Lounge XXL: Hanauer Jazz Big Band, 14,20 Euro, 18 Uhr
DARMSTADT
• **Centralstation:** Moritz Neumeier: Lustig, 17,90 Euro, 19 Uhr
• **Christuskirche:** Joachim En-

ders, Orgel, Robert Crowe, Sopran, Spende, 17 Uhr
• **Michaelskirche:** Trio Al Carmel, 15 Euro, 17 Uhr
• **Goldene Krone:** Delta Danny, Blues, Eintritt frei, 20.30 Uhr
• **halbNeun Theater:** Kabbaratz: Wer Lesen kann, ist klar im Vorteil, 19,70 Euro, 19.30 Uhr
• **HofArt-Theater:** Aniyu Kore, Rock, Jazz, 5 Euro, 20.15 Uhr
• **Kirche Heilig Geist:** Orgel Royal, Benefiz mit Detlef Steffenhagen, Spende, 17 Uhr
• **Künstlerhaus Ziegelhütte:** Verabschiedung und Tod, Lyrik - und Prosa mit Lea Matusiak & Emilia Frank (Cello), 15 Uhr
• **Literaturhaus:** Marit Beyer / Olivia Trummer: Die kleine Meerjungfrau, szenische Lesung mit Musik 6 Euro, 16.30 Uhr
• **Staatstheater:** Deutsche Philharmonie Merck: Ménage à Trois, Trio Marvin, - Beethoven, Dvorak, 18 Uhr, **KH:** Ödipus, Tyrann, 18 Uhr, **Ks:** Trouble in Tahiti / Twice through the heart, 19 Uhr
• **Theater Moller Haus:** TUD Schauspielstudio: Alice (im Anderland), 18 Uhr
FRANKFURT
• **Brotfabrik:** ELA – Liebe & Krieg, 20 Uhr
• **Das Internationale Theater:** Sandra Mogensen, Piano, 18 Uhr
• **Dreikönigskeller:** DYSE, Noise-Rock, 15 Euro, 21 Uhr
• **Galli Theater:** Mama Management 2.0, 15 Euro, 19 Uhr
• **Gallus Theater:** 18 Uhr, s. 17.10.
• **Haus am Dom:** Literaturlounge – Artur Becker: Drang nach Osten, 11 Uhr
• **Jazzkeller:** Michael Sagmeister Trio, 20 Uhr
• **Die Käs:** Jo van Nelsen: Ich bin so wild nach deinem Erdbeermund, 18 Uhr
• **Kellertheater:** Der Goethe muss weg, 18 Uhr
• **Nachtleben:** Cellar Darling, 20 Euro, 20.30 Uhr
• **Neues Theater Höchst:** Schöne Mannheims: Entfaltung, 19 Uhr
• **Oper:** Otello, 15.30 Uhr
• **Ponyhof:** Jochen Prang, 10 Euro, 20 Uhr
• **Schauspiel, Ks:** Das Heerlager der Heiligen, 20 Uhr
• **St. Bonifatius Kirche:** Julian & Roman Wasserfuhr feat. Bodek Janke, 27 Euro, 19 Uhr
• **Zoom:** Ryan Leslie & Band, 40 Euro, 20 Uhr

ASCHAFFENBURG
• **Hofgarten:** Christopher Miltenberger: Lagerfeuerklavier, 21 Euro, 18 Uhr

MO 21. OKTOBER

OFFENBACH
• **Capitol:** Samaja, 19.30 Uhr
• **Theateratelier 14H:** Cornelia Gutermann-Bauer: Das wahre Leben ist doch anders!, 19.30 Uhr
DIEBURG
• **Bücherinsel:** Regine Rompa: Unser Hof in der Bretagne, 12 Euro, 20 Uhr
DARMSTADT
• **Centralstation:** John McLaughlin & The 4th Dimension, Jazz, 35 Euro, 20 Uhr
• **Goldene Krone:** Schraubenyeti, Folk, Eintritt frei, 21 Uhr
FRANKFURT
• **Brotfabrik:** Kaiser Quartett, 20 Uhr
• **Mousonturm:** Kirill Richter, 38 Euro, 20 Uhr
• **Nachtleben:** The Franklin Electric, 15 Euro, 21 Uhr
• **Schauspiel:** Brand, 19.30 Uhr
• **Zoom:** Fortuna Ehrenfeld, 20 Euro, 21 Uhr

DI 22. OKTOBER

DREIEICH
• **Stadtteilbücherei Dr.hain:** Ines Thorn: Der Horizont der Freiheit, 9,50 Euro, 19 Uhr
RÖDERMARK
• **Neue Lichtspiele:** Film des Monats: Eine ganz heiße Nummer 2.0, 20 Uhr
• **Stadtbücherei Ob.-Ro.:** Lesereise Ephraim Kishon – Die Bekenntnisse eines perfekten Ehemannes, 18.30 Uhr
MÜHLHEIM
• **Schanz:** Heinz Strobel Project, 7 Euro, 20.30 Uhr
MÖRFELDEN-WALLDORF
• **Kino Lichtblick:** Stummfilmkonzert: Der General; Christoph Oeser, Klavier, 12 Euro, 20 Uhr
OFFENBACH
• **KJK Sandgasse:** Hundred Seventy Split, 19.30 Uhr

• **Kunstsammlung Karminsky:** Isenburg Quartett, 16 Euro, 19 Uhr
DARMSTADT
• **Akademie für Tonkunst:** Preisträgerkonzert Prinzessin Margaret von Hessen-Wettbewerb, Eintritt frei, 19 Uhr
• **Goldene Krone:** Elias 'Fuzzy' Dahlhaus, Eintritt frei, 21 Uhr
• **Literaturhaus:** Peter Kurzeck: Der vorige Sommer und der Sommer davor, 6 Euro, 19 Uhr
FRANKFURT
• **Batschkapp:** Rüfius du Sol, 28 Euro, 20 Uhr
• **Brotfabrik:** Teresa Bergman, 20 Uhr
• **Das Bett:** Maerzfeld, Record Street, Machete Dance Club, 21 Euro, 20 Uhr
• **Jahrhunderthalle:** Eloy de Jong, ab 37,90 Euro, 20 Uhr
• **Die Käs:** Dieter Baumann: läuft halt..., 20 Uhr
• **Mousonturm:** Enno Bunger, 26 Euro, 20 Uhr
• **Nachtleben:** Monkey3, 15 Euro, 21 Uhr
• **Neues Theater Höchst:** 1. Allgem. Babenhäuser Pfarrer(!)-Kabarett: Kuh ohne Deuter, 27,70 Euro, 20 Uhr
• **Schauspiel, Ks:** Der alte Schinken, 20 Uhr
• **Zoom:** Neffex, 20 Euro, 21 Uhr

MI 23. OKTOBER

LANGEN
• **Neue Stadthalle:** Forced To Move, 29,25 Euro, 20 Uhr
DIETZENBACH
• **Bildungshaus:** Interkultureller Salon: Andere Kulturen – andere Kindheit?, Geschichten, Lieder, Referate, 20 Uhr, Spende, *Anmeldung: 06074-25996*
OBERTSHAUSEN
• **Bürgerhaus:** Ein Käfig voller Narren, 20 Uhr
MÖRFELDEN-WALLDORF
• **Kino Lichtblick:** Stummfilmkonzert: Der General; Christoph Oeser, Klavier, 12 Euro, 20 Uhr
OFFENBACH
• **Alte Schlosserei der EVO:** Hoffmanns Erzählungen, mit Michael Quast und Sabine Fischmann, 18 Euro, 19.30 Uhr
• **16. Komische Nacht:** Comedy Marathon, 19.30 Uhr (www.komische-nacht.de)
HAINBURG
• **Musikzentrum St. Gabriel:** Julia Finkernagel: Ostwärts oder wie man mit den Händen Suppe isst, ohne sich nachher umziehen zu müssen, 10 Euro, 20 Uhr
DIEBURG
• **Bücherinsel:** Karima Stockmann: Ich bin ganz bei mir selbst, 20 Uhr
MÜNSTER
• **Bücherei:** Lieblingslyrik und Klang, 3 Euro, 20 Uhr
DARMSTADT
• **Centralstation:** Go Go Berlin, 22,50 Euro, 20 Uhr
• **Stadtkirche:** Literarischer Herbst: Gunther Geltinger: Benzin und Norbert Gstrein – Als ich jung war, 19.30 Uhr
• **Goldene Krone:** Lehrgut, Rock & Pop Cover , Eintritt frei, 21 Uhr
• **Schlosskeller:** Hela Fruity, Open Stage, 20 Uhr
FRANKFURT
• **Alte Oper:** Eröffnung 50. Deutsches Jazzfestival, ab 17 Euro, 20 Uhr
• **Batschkapp:** Fabian Römer, 22 Euro, 20 Uhr
• **Das Bett:** Pendejo! & Banda de la Muerte, 16 Euro, 20.30 Uhr
• **Dreikönigskeller:** The Baby Seals & Molly Punch, 21 Uhr
• **EZB-Besucherzentrum:** Feuerbach Quartett, 19.30 Uhr
• **Jazzkeller:** Jason Schneiders, 5 Euro, 21 Uhr
• **Die Käs:** 1. Allgem. Babenhäuser Pfarrerkabarett: Kuh ohne Deuter, 27 Euro, 20 Uhr
• **Die Fabrik:** Birds Of A Feather, 15 Euro, 20 Uhr
• **Nachtleben:** Eclipse, Junkyard Drive, 25 Euro, 21 Uhr
• **Neues Theater Höchst:** @rhein-kabarett: Skalpell der Leidenschaft, 24,40 Euro, 20 Uhr
• **Schauspiel:** Schlaflos – Olavs Träume – Abendmattigkeit, Det Norske Teatret, Oslo, 19 Uhr, **Ks:** Der alte Schinken, 20 Uhr
• **Zoom:** Cari Cari, 17 Euro, 21 Uhr

ASCHAFFENBURG
• **Colos-Saal:** Bookends, Simon & Garfunkel Tribute Show, Dan Haynes, 20 Uhr
(*Ausstellungen und Dauerbrenner auf Seite 12*)

BODYGUARD
DAS MUSICAL
18.12.19 - 11.01.20
ALTE OPER FRANKFURT

SCHNEEPUNZEL UND RAWITTCHEN Die märchenhafte Hit-Revue 2. Deutsches Äppelwoi-Theater Neu-Isenburg	MARTIN TINGVALL Solo Piano The Rocket Tour Bürgerhaus Sprendlingen	DAVID & GÖTZ Träume,Leben Klavier-Show Jahrhunderthalle Club
11.10.2019 – 24.01.2020 € 22,50	24.10.19 € 24,55 – € 31,30	9.11.19 € 39,90
JO NESBØ: MESSER – EIN FALL FÜR HARRY HOLE Deutsche Lesung: Oliver Mommsen Congress Center Messe Frankfurt	IGOR LEVIT, KLAVIER Pittsburgh Symphony Orchestra Alte Oper Frankfurt	GROOVING DOCTORS CHALLENGE Ärzte Charity Rock Rockmusik der 70er bis 90er Alte Schlosserei EVO Gelände
17.10.19 € 24,50	25.10.19 € 51,80 – € 121,80	9.11.19 € 22,45
LITERATURGALA DER FRANKFURTER BUCHMESSE Literatur – Politik – Welt Congress Center Messe Frankfurt	SÜDAFRIKA Von Kapstadt bis zum Krügerpark, Foto- & Filmshow Bürgerhaus Sprendlingen	BEST OF PUCCINI Oper und Opernschauspiel Papageno Musiktheater am Palmengarten
19.10.19 € 24,50	26.10.2019 € 15,50	9.11.19 € 25,00 – € 30,00
FÜR GARDEROBE KEINE HAFTUNG Improvisations-Theater Die Bibliothek des Zufalls Treffpunkt Neu-Isenburg	CAFÉ DEL MUNDO The Art of Flamenco Deutsch-spanische Coproduktion Hugenottenhalle Neu-Isenburg	CAPITOL PANORAMA LOUNGE I Jacques Offenbach 200 Capitol Symphonie Orchester Capitol Offenbach
20.10.19 € 18,00	1.11.19 € 18,00 – € 28,00	10.11.19 € 20,00 – € 49,00
KRABAT Familien-Fantasy-Musical Hugenottenhalle Neu-Isenburg	JAZZ-CHOR TRIFFT BIG BAND: SOUNDSSATION & MARVIN DORFLER BIG BAND Hugenottenhalle Neu-Isenburg	IRISH CHRISTMAS NIGHT 2019 Paddy Goes To Holyhead and friends Hugenottenhalle Neu-Isenburg
24.10.2019 € 25,00 – € 35,00	3.11.19 € 21,40	14.12.19 € 34,10
Ticket-Hotline: 069 13 40 400 www.frankfurt-ticket.de		
Ticketshop in der Hugenottenhalle: Frankfurter Straße 152 63263 Neu-Isenburg		



Frankfurt Ticket
RheinMain

Seien Sie dabei, wenn die gefragtesten Top-Referenten Deutschlands zu Gast in Mainz sind. VRM präsentiert mit dem Partner 1. FSV MAINZ 05 e.V. in Zusammenarbeit mit der Veranstaltungsagentur SPRECHERHAUS® erstmals eine 8-teilige Seminarreihe in der OPEL ARENA in Mainz.

Das exklusive und umfangreiche Angebot eignet sich für jeden Erfolgsorientierten, für jeden, der gerne seine Potenziale in sich weckt und den geistigen Muskel trainiert hält. Hier treffen sich alle Branchen, jedes Alter und all diejenigen, die Wissen tanken möchten. Wir bieten Ihnen gebündeltes Seminarwissen in einem 1,5-stündigen unterhaltsamen Vortragsabend – ein modernes Weiterbildungsformat für jedermann. Wir laden Sie herzlich ein und wünschen Ihnen zahlreiche Erfolgserlebnisse!

Die Themen für Ihren Vorsprung durch Wissen:

1. Vortragsabend Veränderungsfähigkeit

2. Vortragsabend Achtsamkeit

3. Vortragsabend Charakterkunde

4. Vortragsabend Ausstrahlungskraft
5. Vortragsabend Empathie

6. Vortragsabend Konzentration

7. Vortragsabend Mentalkraft

8. Vortragsabend Rhetorik



Veranstaltungsort
OPEL ARENA
Eugen-Salomon-Straße 1
55128 Mainz

Jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr.
(Einlass ab 19.00 Uhr)

Nach dem Vortrag stehen
die Referenten für Gespräche
bis ca. 22.00 Uhr zur Verfügung.

Infos und Buchung bei der Veranstaltungsagentur:
SPRECHERHAUS® | 02561 97 92 888 | www.sprecherhaus-shop.de

VRM Impulse

Profitieren von prominenten Experten

8 Vortragsabende, die Sie weiterbringen!

Partner:



Ein Weiterbildungsangebot von:



1 | **Mi., 04.12.2019**

Abenteuer Veränderung

Aufbruch · Motivation · Wachstum

Veränderung bleibt die einzige Konstante des Lebens. Doch wie lässt sich die Zukunft in Zeiten dauerhaften Wandels motiviert und erfolgreich gestalten? Wie lassen sich Mitarbeiter, Familie und andere Menschen für Veränderungen begeistern? Überraschende Antworten finden sich in den Heldengeschichten vergangener Tage und den Blockbustern Hollywoods. Sie folgen einfachen psychologischen Mustern, von denen wir lernen können, neue und größere Ziele zu erreichen. Cristián Gálvez verbindet auf einzigartige Weise die sogenannte Heldenreise mit den Erkenntnissen der Psychologie. In seinem Vortrag begeistert er für neue Wege, Glück und persönliches Wachstum.



Cristián Gálvez

„Deutschlands führender Persönlichkeitstrainer“ (SAT.1),
Speaker des Jahres 2017,
Executive-Coach

„Veränderung braucht Persönlichkeit.“

www.galvez.de

2 | **Mi., 15.01.2020**

Achtsamkeit – oder was ERFOLGt daraus?

Johannes Warth sät mit seinem Vortrag eine Handvoll Samen, die in Sachen Erfolg Ihre Tool-Palette fruchtbar erweitern können, denn es gilt stets das uralte Motto: Du erntest, was du säst. Achtsamkeit in puncto Einstellung, Achtsamkeit betreffend der Zielrichtung, Achtsamkeit hinsichtlich der Freude, Achtsamkeit bezüglich der Fairbundenheit und Achtsamkeit in Sachen Geben. Im Anschluss liegt folglich der Samen in Ihrer eigenen Hand und kann nur mittels Ihrer achtsamen Pflege reifen und Früchte hervorbringen. Außerdem: „Achtsamkeit schützt vor Einsamkeit oder wer sich selbst achtet wird geachtet.“



Johannes Warth

Ermütiger und Überlebensberater

„Nur wer selbst brennt kann andere entzünden!“

www.johannes-warth.de

3 | **Mi., 12.02.2020**

Charakterkunde

Menschenkenntnis erzeugt Menschenkenner

Einer der wichtigsten Faktoren für Ihren Erfolg ist Ihre Fähigkeit mit anderen Menschen umzugehen. Darum bedarf es dem Wissen um die Grundcharaktere/-verhalten der Menschen. Erfahren Sie, welche Typologie schon Hippokrates entdeckte, Siegmund Freuds Schüler C. G. Jung, einer der größten Psychologen ausbaute und von erfolgreichen Unternehmen der Gegenwart genutzt wird. Gereon Jörn zeigt, welcher Typ Sie selbst sind und macht Sie Ihrer Selbst ein Stück mehr bewusst. Erfahren Sie, wie Sie auf andere wirken und wie andere Sie wahrnehmen. Lernen Sie auch den Typus Ihres Gegenübers auf Anhieb zu erkennen und tauschen Sie „Bewerten nach gut oder schlecht“ gegen Toleranz und Verständnis für die wertvolle Verschiedenheit von Menschen.



Gereon Jörn

Potenzialwecker

„Der Köder muss dem Fisch schmecken und nicht dem Angler!“

www.potenzialwecker.de

4 | **Mi., 25.03.2020**

Unschlagbar positiv

Die Charisma-Formel

Warum gelingt es manchen Menschen völlig unabhängig von Aussehen und Attraktivität andere mitzureißen, zu begeistern und anderen nur schwerlich? Die Wirkung auf andere wird durch verschiedene Faktoren bestimmt. Viele dieser Eigenschaften sind uns von Geburt an mitgegeben, geraten aber im Laufe der Zeit in Vergessenheit. Claudia Kleinert ist sich sicher: Das gewisse Etwas können Sie erlernen! Praxisnah zeigt sie Ihnen, wie Sie Ihre Ausstrahlung, Ihr Charisma und Ihre Kommunikations- oder Führungskompetenz außergewöhnlich machen und gezielt einsetzen können.



Claudia Kleinert

Expertin für Ausstrahlung und Wirkung

„Erfolg ist ein Nebenprodukt.“

www.claudia-kleinert.de

5 | **Mi., 22.04.2020**

Die Macht der Empathie

Wer mitfühlt, gewinnt.

Empathie in Verbindung mit Freundlichkeit hat eine umwerfende Wirkung. Sie schafft persönliche Momente und ist der beste Weg, um Kundenvertrauen zu gewinnen. Mit Freundlichkeit drücken wir Verbindlichkeit und Wohlwollen aus. Wir erreichen die Menschen und eröffnen uns die Möglichkeit, selbst auf die schwierigste Situation positiven Einfluss zu nehmen. Und nur mit Empathie verstehen wir die Sichtweise des anderen, können zuvorkommend handeln und die genau richtige Lösung samt Kommunikation aus dem Köcher ziehen. Für eine maximale Begegnungsqualität in diesem Moment und einen begeisterten Kunden.



Sabine Hübner

Expertin für Servicequalität,
Servicekultur und Kundenorientierung

„Wer mitfühlt, gewinnt.“

www.sabinehuebner.de

6 | **Di., 05.05.2020**

Das Gehirn im Alltagsstress

Umgang mit Reizflut und Multitasking

Sind Sie unter Strom und ständig online? Arbeitsprozesse sind heute höchst dynamisch und beruflicher als auch privater Alltag verlangen viel. Diese Komplexität überfordert viele Menschen! Wir machen heute alles gleichzeitig, sind ständig abgelenkt und unterbrochen. Aufmerksamkeit kommt uns da leicht abhanden, ein bisschen ADHS trifft uns heute alle. Typische Folgen sind Daueranspannung und ein Mangel an Arbeitszufriedenheit mit negativen Auswirkungen auf die Arbeitsleistung und das seelische Gleichgewicht. Ein Blick ins Gehirn verrät uns jedoch Möglichkeiten zum klugen Umgang mit Reizflut und Multitasking. Der Schlüssel zum Erfolg liegt im Kopf, der Weg dahin führt durch das Gehirn ... Sind Sie noch konzentriert?



Priv.-Doz. Dr. med. habil. Volker Busch

CSP®, Neurowissenschaftler und Arzt für Neurologie und Psychiatrie

„Nicht die Zeit rennt, sondern wir!“

www.drvolkerbusch.de

7 | **Mi., 27.05.2020**

Mentale Kraft

Die ungeahnten Möglichkeiten sein inneres Potenzial zu nutzen

Anhand zahlreicher spektakulärer Erlebnisse und AHA-Effekte erfahren Sie, wie Sie Ihr Unterbewusstsein als Zugang zu Ihren tatsächlichen Potenzialen nutzen können. Sie lernen den Funktions-Mechanismus kennen, der die Grundlage des mentalen Trainings bildet. Sie erleben, wie Sie durch mentale Zielprogrammierung Ihre persönlichen Grenzen überwinden können und Ziele erreichen, die Sie bisher für unerreichbar gehalten haben. „Mit weniger Aufwand bessere Ergebnisse erzielen“ ist der Anspruch und die Notwendigkeit unserer Zeit. Spannung, Unterhaltung und Erkenntnis pur mit Thomas Baschab.



Thomas Baschab

Experte für Leistungsoptimierung und Potenzialausschöpfung, Mentaltrainer

„Die Welt ist voller Wunder, für den, der bereit ist, seine Träume zu wagen.“

www.thomasbaschab.de

8 | **Mi., 17.06.2020**

Klarheit

Wissen, was zählt – und darüber reden

Klarheit war das große Versprechen der vernetzten Informationsgesellschaft. Endlich sollten wir alles wissen, alles durchschauen und jedem jederzeit alles mitteilen können. Tatsächlich hat heute scheinbar jeder etwas zu sagen und tut das dann auch noch. Herauszufiltern, was wirklich zählt, ist zur Lebensaufgabe avanciert. Wer Menschen Klarheit bieten kann, lenkt deshalb unweigerlich die Blicke auf sich – und übernimmt damit große Verantwortung. In diesem Vortrag stellt sich René Borbonus den Fragen: Wem dürfen wir noch Glauben schenken? Warum werden wir so oft nicht verstanden, obwohl wir laut und deutlich in den Wald rufen? Wie können wir verständlich und klar kommunizieren? U.v.m.



René Borbonus

Rhetorikspezialist:
Der, der Ihrer Überzeugung Kraft schenkt.

„Klar zu scheinen ist einfach – klar zu sein ein Alleinstellungsmerkmal.“

www.rene-borbonus.de

Anmeldecoupon

Bitte senden an: SPRECHERHAUS® | Marktstraße 5 | 48683 Ahaus | Fax: 02561 97 92 890 | Tel: 02561 97 92 888 | info@sprecherhaus.de

SPRECHERHAUS®
Rohstoff Wissen

Ja, ich buche folgende Eintrittskarten:

Einzelkarte

49,- Euro* | 59,- Euro

8er Abo

299,- Euro* | 399,- Euro

Bitte Anzahl der Karten bei der gewünschten Vortragsnummer (siehe innen) eintragen:

Teilnahme am Gesamtprogramm – Bitte Anzahl eintragen:

Vortrag 1 Vortrag 2 Vortrag 3 Vortrag 4 Vortrag 5 Vortrag 6 Vortrag 7 Vortrag 8

Gesamtprogramm

☐ *Exklusiv für Abonnenten der VRM – Ich kaufe meine Eintrittskarten zum Vorteilspreis!

Infos kompakt:

- ✓ Preise p. P./Abend

✓ Preise inkl. 19% MwSt.
- ✓ Eintrittskarte(n) übertragbar

✓ Keine Rückgabe/Umtausch
- ✓ Freie Platzwahl

✓ Steuerabzugsfähige Rechnung

Ich wünsche die Zustellung meiner Eintrittskarte(n) & Rechnung:

☐ portofrei per Mail an meine benannte Mailadresse ☐ per Post (Versandgebühr 3 Euro)

Veranstaltungsort: OPEL ARENA, Eugen-Salomon-Straße 1, 55128 Mainz

Jeweils von 19:30 bis 21:00 Uhr (Einlass ab 19:00 Uhr). Nach dem Vortrag stehen die Referenten für Gespräche bis ca. 22:00 Uhr zur Verfügung.

www.sprecherhaus-shop.de

Sie können Ihre Eintrittskarte(n) auch jederzeit im Onlineticketshop von SPRECHERHAUS® kaufen. Dort haben Sie zusätzlich die Möglichkeiten per PayPal (inkl. Kreditkarten) oder AmazonPay zu bezahlen.



Rechnungsdaten:

Name, Vorname

Rechnungsempfänger/Firma

Straße, Nr.

E-Mail

Datennutzung SPRECHERHAUS®:

Ihre personenbezogenen Daten (Personenname, Firma, Adresse, Telefonnummer, Mailadresse) nutzt die Veranstaltungsagentur SPRECHERHAUS® für die Übersendung von Informationen und Angeboten von SPRECHERHAUS®. Die vollständigen Informationen zum Datenschutz und -Widerruf finden Sie unter www.sprecherhaus.de/datenschutz

Einwilligungserklärung: Ich bin damit einverstanden, dass der Veranstalter SPRECHERHAUS® zu Informations- und Werbezwecken meine personenbezogenen Daten nutzen darf und mich unter meiner angegebenen Adresse, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse kontaktieren darf. Hiermit unterschreibe ich die jederzeit widerrufbare Einverständniserklärung.

Datum, Unterschrift

Datenschutz Medienhaus:

Hiermit erteile ich meine jederzeit widerrufliche Einwilligung, dass die VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Str. 2, 55127 Mainz, mich telefonisch über ihre journalistischen Verlags-Produkte (Tagesszeitungen und Magazine in Print- wie Digitalform) sowie per E-Mail über die oben genannten Verlags-Produkte, über die Vermittlung von Reisen, Seminaren und Events, sowie Waren oder Dienstleistungen bei uns unternehmen haben, sind wir berechtigt Ihnen Informationen über eigene ähnliche Abonnements, Waren und Dienstleistungen über die beim Kauf mitgeteilte E-Mail Adresse zu übersenden (§ 7 III UWG). Dieser Verwendung Ihrer E-Mail Adresse zu Werbezwecken können Sie jederzeit gebührenfrei widersprechen.

Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 lit. a, b DSGVO. Eine Datenweitergabe an Dritte erfolgt nur zu Geschäfts- und Verwaltungszwecken und nicht zu Werbezwecken. Ihre Daten werden im Rahmen der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen gespeichert. Weitere Informationen zum Thema Datenschutz, -beauftragten und Ihren Rechten finden Sie unter www.meine-vrm.de/datenschutz

Widerrufsbelehrung: Sie können diese Bestellung ohne Angabe von Gründen innerhalb von 14 Tagen ab Zugang der ausführlichen Widerrufsbelehrung, die Ihrem Vertragsschreiben beiliegt, bei der VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz, widerrufen. Des Weiteren: Nach Ablauf der vereinbarten Lieferfrist ist eine Kündigung des Abonnements bis zum 5. eines Monats zum Monatsende möglich.

Datum, Unterschrift

✖ Pflichtfeld

Der Veranstalter wird Foto-/Videoaufnahmen der öffentlichen Veranstaltung tätigen – den Teilnehmern ist es nicht gestattet, Audio-/Videoaufnahmen vom Referenten zu machen.

Zahlung: Kauf per Rechnung

VR-Bank Westmünsterland eG || BIC: GENODEM1 BOB || IBAN: DE 60 4286 1387 0000 3009 00



RODGAU HAT SCHMACKES



GEMEINSAM SIND WIR STARK!

Fotokalender: Hingucker in Serie

Beliebte Aktion „Rodgau-Shots“ – Stimmungsvolle Motive vor der Linse

RODGAU (red) – Ab Mitte November gibt es in vielen Rodgauer Geschäften wieder heiß begehrte, bildschöne und emotionsgeladene Ware zum Nulltarif: Die Rede ist vom Fotokalender für das Jahr 2020, den der Gewerbeverein Rodgau-Dudenhofen kostenlos verteilen lässt. Damit wird an die erfolgreichen Projekte der Vorjahre angeknüpft. Das Besondere auch diesmal: Alle Motive des Kalenders – stimmungsvolle Impressionen, die im Stadtgebiet eingefangen wurden – stammen von örtlichen Kamera-Spezialisten. Sprich:

Von den Teilnehmern der Aktion „Rodgau-Shots 2019“.

Gewinner prämiert

Während des Herbstmarktes, der kürzlich in Dudenhofen über die Bühne ging, wurden die Gewinnerfotos vorgestellt und die Urheber mit Preisen bedacht. Auf Platz 1 landete eine imposante Farb- und Landschafts-Komposition: „Hainhäuser Kornfeld“ von Christian Stanke.

Rang 2 sprach die Jury Bernd Schmeling zu. Sein Uhrtürmchen vor der Kirche in Nieder-Roden: Ein echter Blickfang.

Platz 3 belegte Patrick Matheis, der den Wallersee aus der Vogelperspektive abgelichtet hat. Kurzum: Wer sich den Fotokalender 2020 besorgt, reist visuell durch die Stadt und durch das Jahr. Saisonal stimmig und sensibel ausgewählte Motive fungieren als Begleiter. Übrigens: Der Wettbewerb „Rodgau-Shots 2020“ ist bereits angelaufen. Gesucht werden Bilder, die den Kalender für das übernächste Jahr schmücken sollen. Wer sich näher informieren möchte, klickt im Internet auf die Seite www.kalender.gv-rodgau.de.



Imposante Farb- und Landschafts-Komposition: „Hainhäuser Kornfeld“, eine Aufnahme von Christian Stanke, ist zum Siegerfoto der Aktion „Rodgau-Shots 2019“ gekürt worden.
Foto: Christian Stanke

Kfz-Sachverständigenbüro Rodgau e.Kfm.

- UNFALLGUTACHTEN
- FAHRZEUGBEWERTUNGEN
- WERTGUTACHTEN



Geprüfte
Qualifikation
Prüfzeichen
gültig bis:
02.07.2019



**Nordring 17
63110 Rodgau**
Tel. (06106) 698776 -Fax: -698775
Mobil: (0172) 6190020
E-Mail: svbuerorodgau@t-online.de

VERKAUF
VERMIETUNG
VERMITTLUNG

**MATTHES
IMMOBILIEN**

Ich kümmere mich
kompetent
engagiert um
Ihre Immobilie!

Ihr regionaler
Partner für Immobilien

Monika Matthes
Dudenhöfer Str. 5
63110 Rodgau
Telefon 06106 - 2 59 97 91
info@matthes-immobilien.de

www.matthes-immobilien.de

– Kooperation – RECHTSANWÄLTE

Michael Gensert
– Fachanwalt für Steuerrecht –
Tel. (0 60 74) 72 83 50
m.gensert@t-online.de

Adrienne Erkelenz
– Rechtsanwältin –
Tel. (0 60 74) 72 83 57
ra-erkelenz@freenet.de

Max-Planck-Str. 6B · 63322 Rödermark

Kfz-Meisterbetrieb für alle Marken
SBS Autoservice GmbH

**PROFISERVICE
WERKSTATT**

MEHRMARKTENWERKSTATT
REPARATUREN ALLER PKW
KAROSSEINSTRANDSETZUNG
KLIMASERVICE
REIFENDIENST
HU* UND AU IM HAUSE
WERKSTATTSSATZWAGEN

Öffnungszeiten
Montag - Freitag:
07.30 - 18.00 Uhr
Samstag:
nach Vereinbarung

FREUNDLICH · FAIR · PREISWERT
Kronberger Str. 6 · 63110 Rodgau Dudenhofen
Telefon 06106/23205 · Fax 06106/23666
info@sbsautoservice.de · www.sbsautoservice.de

Damit Sie sich wohlfühlen
umweltschonende Technologien für Ihr Zuhause

Kurth
Haustechnik GmbH

Kurth Haustechnik GmbH
Kronberger Straße 7, 63110 Rodgau
Telefon 06106-21319, info@kurth-haustechnik.de
www.kurth-haustechnik.de

Ihr Partner
für Kälte-,
Klima- und
Lüftungstechnik
im Rodgau.

Tel. 06106-77970-20
E-Mail: info@eckert-stueck.de

**eckert
&stück**
Kältetechnik · Klimatechnik

Stieb
Bedachungen

Qualität zu
fairen Preisen!

Dachdeckermeisterbetrieb

Mitglied der Dachdeckerinnung Offenbach

Liebigstraße 7
63110 Rodgau
E-Mail: kstieb@t-online.de

Tel. 06106/77 96 790
Fax 06106/77 96 792

**Jassmann
Fliesen Design**
Meisterbetrieb der Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

63110 Rodgau · Dresdner Str.14
Tel. 06106/707442 · Fax 06106/707462
Mobil 0178/8808971

- **Kunststoff-Fenster u.-Haustüren**
- **Aluminium-Haustüren**
- **Rollläden-Sonnenschutz**
- **Markisen · Insektenschutz**

Montage, Reparatur-Service,
Beratung und Verkauf

Niederviesenring 23 · Rodgau-Ddh. · Tel. 06106/21348 · Fax 22657
www.fensterservice-vogl.de

FensterService
Vogl
Bauelemente Vertrieb



RODGAU HAT SCHMACKES



GEMEINSAM SIND WIR STARK!

Kleine Karte, große Freude

Schon über 2.000 Exemplare verkauft: Rodgauer Einkaufsgutschein

RODGAU (red) – Ein ideales Geschenk, handlich und praktisch, das sich jederzeit flexibel in Waren und Dienstleistungen umwandeln lässt: Das ist der Rodgauer Einkaufsgutschein, der in über 75 Geschäften in der größten Stadt des Kreises Offenbach eingelöst werden kann.

Der Gewerbeverein Rodgau-Dudenhofen, der die Bons zur Stärkung des lokalen Einzelhandels erdacht und in Umlauf gebracht hat, ist mit der Resonanz sehr zufrieden. „Mit

über 2.000 verkauften Gutscheinen seit 2016 ist allen Beteiligten ein beachtlicher Erfolg gelungen“, bilanzieren der Vereinsvorsitzende Berthold Schüßler und dessen Mitstreiter. Die Bons eignen sich hervorragend als Geschenk. Wer damit anderen Menschen eine Freude macht, sorgt für Shoppingspaß. Der Rodgauer Einkaufsgutschein ist drei Jahre lang gültig. Ein Stempel, der den Kauftag anzeigt, gilt dabei als Orientierungsmarke. Wer einen Gut-

schein erwirbt (zahlreiche Geschäfte zwischen Weiskirchen und Nieder-Roden fungieren als Verkaufsstellen), erhält passend dazu eine Geschenkkarte. So kann Einkaufsfreude stilvoll weitergereicht werden, frei nach dem Motto „Auf kurzem Wege fründig werden, beim Einzelhandel vor der Haustür“. Nähere Auskünfte zur Gutscheinkarte werden unter der Rufnummer (06106) 21446 erteilt. Weitere Informationen im Internet: www.gewerbeverein-dudenhofen.de.

Das ideale Geschenk!

RODGAUER EINKAUFSGUTSCHEIN JETZT AUCH MIT 25 EURO



Infos und Verkaufsstellen unter www.gutschein.gv-rodgau.de



Ohne Bargeld zahlen: Mit dem Rodgauer Einkaufsgutschein, erhältlich in einer 15- und einer 25-Euro-Variante, ist das in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften vor Ort problemlos möglich.

Foto/Grafik: Jörg Meiß

Unfallschaden? Kein Problem!

Eigene Karosserie- und Lackierabteilung,
dadurch besonders günstig.



Stimmen Sie Ihren
TÜV-Termin mit uns ab!



Henschelstr. 5-7 • 63110 Rodgau N.-R.
Tel. 0 61 06 / 8 79 60 (an der B45)

Kürbisfest lockt mit Rodeo-Reiten

RODGAU (red) – Zu einem „Kürbisfest im Western-Style“ lädt der Gewerbeverein Rodgau-Dudenhofen am kommenden Sonntag (20.) in die Jügesheimer Ortsmitte ein. Von 11.30 bis 18 Uhr werden herbstlich dekorierte Stände auf dem Rathausplatz und rund um die Sankt-Nikolaus-Kirche zum bummeln, schauen, kaufen und verweilen animieren. Ein „abenteuerliches Rodeo-Reiten“ (Stichwort: mechanischer Stier) wird als Gaudi des Tages angekündigt. Musik, Bewirtung und ein Kinderprogramm mit Karussell und Hüpfburg komplettieren den Reigen. Eingebettet wird das Fest in einen verkaufsoffenen Sonntag. Zahlreiche Geschäfte in Jügesheim präsentieren von 13 bis 18 Uhr ihr facettenreiches Waren- und Dienstleistungsspektrum. Weitere Informationen werden auf der Internet-Seite www.kuerbisfest.gv-rodgau.de aufgelistet.

Foto: Miriam Ott



Motor & Verkehr

Kfz-Markt: allgemein

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal), **Sofort Bargeld!**
Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG!

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

■ PKWS, BUSSE

■ GELÄNDEWAGEN

■ WOHNMOBILE

ALLES ANBIETEN SOFORT BARGELD!

Jederzeit erreichbar Mo. - So.

0171/4991188

06157/8085654

A.G.AUTOMOBILE

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

GEBRAUCHTWAGEN-ANKAUF

Auch mit vielen Kilometern, Unfallwagen & sonstigen Mängeln, mit & ohne TÜV!
Täglich 24 Stunden erreichbar!
Hessoun Automobile
Dekan-Laiet-Str. 21
55129 Mainz-Hechtsheim
Tel. 06131.40405
0171.4284331

RODGAU KIA HAUPTHÄNDLER



Borsigstr. 10-12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de

KIA-Service TOYOTA-Service

Zweiräder

Honda 125 Rebel 1998 nicht angemeldet o. TÜV 300€ zu verk. ☎ 0176/9227182

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV.
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717
****AUTOANKAUF-RIEDSTADT.DE****
☎ 06158/185528 (Poststr.2)

Oldtimer: Gesuche

Achtung! Suche Oldtimer Mercedes Benz v. privat, zahle bar, seriöse Abwicklung, Tel. 0177-5066621

Wohnmobile: Gesuche

Junge Familie sucht auf diesem Wege ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen. Gerne auch älter. Tel.: 0151/66878096

Familie sucht Wohnmobil von privat gegen Barzahlung. ☎ 0175/5341527

Zweiräder: Gesuche

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa gerne auch zum herrichten **pauzei@t-online.de** 06133/3880461 o. 0176-72683203

Wohnwagen/Caravaning: Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 **www.wm-aw.de**

Ihr Blech ist Gold wert.

Wir bringen auch Ihr Angebot unter die Haube.

VRM
Wir bewegen.



Beruf & Karriere

Stellenangebote: allgemein

Wir suchen zur Soforteinstellung (m/w/d)

bei guten Konditionen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld mit Übernahmekonditionen:

- **Staplerfahrer**
für N.-Isenburg, Kelsterbach und Dietzenbach

- **Kommissionierer**
für Dietzenbach, Kelsterbach und Neu-Isenburg

- **Produktionshelfer**
für Dietzenbach

- **Fachkraft Lagerlogistik**

- **Elektrohelfer**

- **KFZ-Karosseriebauer**

Koch & Benedikt
Personaldienstleistungen
Gratius ☎ 0800 2040 100
Mail: bewerbung@kochundbenedikt.de

Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige

Gebäude-reiniger/in (m/w/d)

in Vollzeit.
FS Kl. B zwingend erforderlich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Ansmann Gebäudereinigung GmbH
☎ 06103/74777
E-Mail: **ansmann@ansmann.com**

Zählerableser m/w/d für Dreieich – Ablesen von Haushaltszähler Strom, Gas + Wasser. Ab 13.11.2019 bis 12.12.2019. Vollzeit/Teilzeit/freiberuflich. Verdienst ab 13 €/Std. Tel. 02303/258980 **www.ableser.work**

Stellengesuche: allgemein

24 Stundenpflege bei Ihnen Zuhause. ☎ 0176/74060087

Stellengesuche: Nebenbeschäftigung

Suche Putzstelle in Dreieich, Neu-Isenburg, und Umgebung, Haushalt, Treppenhaus mit Wohngelegenheit. ☎ 0157/78324800

Suche Stelle als Haushaltshilfe, Reinigungskraft und Treppenreinigung und Gartenarbeit. ☎ 01577/9260003

Fortbildung/Unterricht

Nachhilfe Kl.4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert (gewerbl.) 015792341906

Sonstige Dienstleistung

Gartenservice Lushta

Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit. ☎ 0163 / 9068669 ☎ 06103 / 4408844

Erladige Gartenarbeit aller Art, Gartenpflege, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenneuanlage. Tel. 0177/9144446

Reiseanzeigen allgemein

Schonach Schwarzw., schöne FeWo, Südseite, bis 4 Pers., Hallenbad, Sauna, Hund erl., Brötchens. ☎ 069/463114



Immobilien & Vermietungen

Immobilienangebote: allgemein

FÜR SIE AN ÜBER 300 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN



Das Frankfurter Traditionsunternehmen vermittelt verlässlich Ihre Immobilie in Dreieich, Neu-Isenburg, Heusenstamm, Langen, Dietzenbach, Egelsbach, Rödermark und Umgebung!



HEUSENSTAMM

Gepflegtes Einfamilienhaus mit großem Wintergarten

ca. 160 m² 6 ca. 468 m²

€ 690.000 93,3 kWh/(m²a)

C Gas 1988



Frau Breforth und Frau Trippel

Geschäftsstellenleiterinnen

Geprüfte freie Sachverständige für Immobilienbewertung (PersCert®)

mit ihrem Team



Erfahren Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie – professionell durch unsere geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert®/WertCert®)

VON POLL IMMOBILIEN Dreieich

Fahrgasse 41 | 63303 Dreieich | dreieich@von-poll.com

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD

Telefon: 06103 - 48 629 0

www.von-poll.com

Wohnfläche

Energieverbrauchsausweis

Zimmeranzahl

Energiebedarfsausweis

Grundstück

Energieeffizienzklasse

Baujahr

Energieverbrauch/-bedarf

Preis

hauptsächl. Energieträger

AllGrund®
IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE
Verkauf, Vermietung & Mietverwaltung:
Vertrauen Sie auf 65 Jahre geballtes Immobilien-Know-how.
service@allgrund.com
www.allgrund.com
Verkehrswert: 06103 310847

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?

Zögern Sie nicht!

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

Profi Concept GmbH | Tel. (06103) 3880 10

www.proficoncept-gmbh.de

heinz.fass@proficoncept-gmbh.de

Profi Concept

Sie wissen wer eine Immobilie verkaufen oder vermieten möchte?

Für jede erfolgreiche Vermittlung zahlen wir Ihnen eine TIPP-PROVISION

Nähere Informationen unter ☎ 06103 - 38 8010 oder **www.proficoncept-gmbh.de**

Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet

Otto-Hahn Str. 31-33, 63303 Dreieich

Profi Concept

Immobilienangebote: allgemein

Sie wollen verkaufen und/oder vermieten?

Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grundstücke, **ProfiConcept GmbH** ☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

Baugrundstück bzw. älteres Haus von privat gesucht, Tel. 0170/3416543

Mietgesuche: allgemein

Suche 2-3 Zimmer Wohnung in Neu-Isenburg/Dreieich und Umgebung. Kein Souterrain. Bin Nichtraucher und habe keine Haustiere. ☎ 0157 729 449 61

Maler mit gesichertem Einkommen sucht in 64347 Griesheim Wohnung bis 500 € WM. ☎ 0162/8765602

WG-Mitbewohner gesucht, für WG im Großraum Nieder-Olm. Geschlecht u. Alter spielen keine Rolle. T. 0151-28743332

Sehenswürdigkeiten aller Welt besichtigen!
Gewinnen Sie Tickets für Reisen, Konzerte und vieles mehr!
VRM Service
meine-vrm.de/gewinnspiele

Die Antwort auf alle Fragen!
(Ok, bis auf eine.)

Spezielle Seiten für spezielles Wissen – einfach und direkt über das Nachrichtenportal Ihrer Zeitung.

VRM
Wir bewegen.

Bei uns inklusive:
Mit unserem
"KREUZFAHRTBUS"
direkt zum Schiff.
Ab Mainz, Wiesbaden,
Rüsselsheim &
Darmstadt

VRM Anzeigenblätter LESERREISEN

MS VASCO DA GAMA –

Auch 2020 unterwegs auf traumhaften Routen



Fotos: © TransOcean Kreuzfahrten

Preise pro Person in EUR	26.04. - 07.05.20	24.05. - 05.06.20	05.06. - 17.06.20	05.07. - 23.07.20	01.08. - 13.08.20	06.09. - 14.09.20	29.09. - 07.10.20
2-Bett Glück innen	1.499,-	1.539,-	1.539,-	2.269,-	1.559,-	1.069,-	1.059,-
2-Bett Glück außen	1.859,-	1.989,-	1.989,-	2.939,-	2.009,-	1.369,-	1.359,-
2-Bett innen, Atlantic-Deck	1.559,-	1.599,-	1.599,-	2.359,-	1.619,-	1.109,-	1.099,-
2-Bett außen, Atlantic/Main-Deck	1.929,-	2.069,-	2.069,-	3.059,-	2.089,-	1.419,-	1.409,-
2-Bett außen Plus, diverse Decks	2.169,-	2.329,-	2.329,-	3.449,-	2.349,-	1.589,-	1.579,-
2-Bett Sup. Plus Balk. Veranda-Deck	2.979,-	3.219,-	3.219,-	4.789,-	3.239,-	2.189,-	2.179,-
De Luxe Suite Balkon Navigator-Deck	4.419,-	4.789,-	4.789,-	7.129,-	4.809,-	3.229,-	3.219,-
Einzel innen, diverse Decks	ab 2.139,-	ab 2.299,-	ab 2.299,-	ab 3.409,-	ab 2.319,-	ab 1.349,-	ab 1.569,-
Einzel außen, diverse Decks	ab 2.679,-	ab 2.899,-	ab 2.899,-	ab 4.299,-	ab 2.919,-	ab 1.589,-	ab 1.959,-

Weitere Kabinenkarte auf Anfrage. Reiseveranstalter: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim in Zusammenarbeit mit TransOcean Kreuzfahrten, Rathenaustr. 33, 63067 Offenbach

Mehr Informationen und Anmeldung: Reisebüro Wagner, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim

www.reisebuero-wagner-gmbh.de

Sie haben die Wahl: Nordsee, Ostsee, Kanalinseln, Island und vieles mehr: Ihr schwimmendes Hotel bringt Sie jeden Tag zu neuen, interessanten Ufern. Einzigartige Naturlandschaften, pulsierende Metropolen, unterschiedliche Kulturen und zahlreiche Sehenswürdigkeiten warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

Ihr Schiff – MS VASCO DA GAMA

Über neun Decks erstrecken sich die weitläufigen Passagierbereiche mit viel Raum für Ihre ganz persönlichen Lieblingsplätze. Darüber hinaus gibt es ein Fitness-Center mit Meerblick und einen Wellness-Bereich. Stilvoll speisen können Sie bei freier Platzwahl in den drei Waterfront Restaurants.

Bordsprache Deutsch + Englisch, Baujahr 1993, Renovierung 2015 + 2017, Max. 1150 Passagiere. Hervorragendes Passagier-Raumverhältnis. Die gemütlichen 16 – 34 m² großen Kabinen sind alle mit Bad, Föhn, TV-Flachbildschirm, Telefon, Safe und indiv. regulierbarer Klimaanlage ausgestattet.

Reiseleistungen

- Bustransfer ab/bis Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim, Darmstadt
- Schiffsreise in der gewählten Kabinenkategorie
- Vollpension an Bord
- Erfahrenes Bordreiseleiter-Team
- Reisebegleitung durch Reisebüro Wagner (ab 25 Pers.)
- Ein- und Ausschiffungsgebühren, Hafentaxen, Versicherungsschein



Metropolen der Ostsee: Skandinavische Hauptstädte: Stockholm und Helsinki, Venedig des Nordens Zarenmetropole St. Petersburg, Perlen des Baltikums: Tallinn und Riga, Schönheiten von Danzig und Rügen
2-Bett-Kabine p. Pers.: ab 1.499,- €



Metropolen der Ostsee: Inselnschönheit Rügen und Hafenstadt Danzig, interessante Städte im Baltikum, viel Zeit in St. Petersburg, Helsinki und Stockholm – skandinavische Highlights
2-Bett-Kabine p. Pers.: ab 1.559,- €



Norwegen mit Nordkap: Über den Polarkreis zu den Highlights im Norden Norwegens, Lofoten und das Nordkap, Gletscherwelten am Briksdalsbreen, Fjorde und das pittoreske Bergen
2-Bett-Kabine p. Pers.: ab 1.539,- €



Rund um die Kanalinseln: Portsmouth – bedeutendste Basis der britischen Marine, Jersey und Guernsey – „Riviera“ zwischen England und Frankreich, Le Havre – größte Stadt der Normandie, lebensfroh und bunt: Antwerpen und Amsterdam
2-Bett-Kabine p. Pers.: ab 1.059,- €



Island und Spitzbergen: „Am Ende der Welt“ – Nordkap, Wunder aus Eis und Schnee – Spitzbergen, Mittsommersonne an endlosen Tagen, heiße Quellen und Geysire in Island
2-Bett-Kabine p. Pers.: ab 2.269,- €



Fjorde Süd Norwegens: Mächtige Fjorde und bunte Häfen, rauschende Wasserfälle im Geirangerfjord, atemberaubende Naturschauspiele und auch Weltkulturerbe-Stadt Bergen mit Fischmarkt und Hanseviertel Bryggen
2-Bett-Kabine p. Pers.: ab 1.069,- €

Buchung und Beratung: Tel. 06144 - 33 48 22

Freilicht-Einkaufszentrum Dreieichenhain

schöner leben ... besser einkaufen ...

60 Fachgeschäfte

Alte Burg Restaurant
AP Werbetechnik
Auto Groß
Bäckerei Weller
Blumen Gerhardt
Brunnen-Apotheke
Brunnen-Sanaktiv
Buchkontor
Café Cult
Casanova
Dachdecker Kammholz GmbH
Das Leben ist süß
Delikato Döner Haus
Der Sommelier
der etwas andere Weinladen
Dreieich-Museum
Dreieich-Zeitung,
VRM Media Sales
Dröll Geschenkhaus
E & D eating & drinking by LA TABLE
Eiscafé Gelateria Altstadt
El Castillo
Tapas – Bar – Restaurant
Engel Elektromobile GmbH
Engel & Völkers Immobilien
Farbenhaus Stroh u.
Handwerker-Agentur
Graf Heim & Garten
J. Grönke Immobilien – Ihr Haaner Makler
JUWELIER MOMENTS
Schmuck für besondere Momente
Häfner GmbH
Hautnah Dessousgeschäft
Hörerlebnis Hörgeräte &
Zubehör
Körperformen Dreieich
La Fleur Floral Design
La Loya Schuhe & Accessoires
Lernzentrum für Helen Doran Englisch
Magistrat der Stadt Dreieich
Möbelhaus Dietrich
Möbelhaus Dietrich ShowRoom
Möck Zweiräder
MoniK Schmuck & Accessoires
My Sweet Home
Parfümerie Waas
Pizzeria La Posata
Prennig Karosserie & Lack
Reisebüro Bühler
Seelenanker –
Alles für Körper Geist & Seele
Sparkasse Langen-Seligenstadt
Steuerberater Hensel
Sunrise Tours Reisebüro
TTD GmbH
Hausverwaltung &
Hausmeisterdienste
The aircraft at Burghof
Vini di Vini Weinhandlung
Volksbank Dreieich
Wäscheträume – Petra Hartung
Winkel-Event-Service
YOGANANDA Dreieich
Das Yogastudio in Dreieich



**Bequem
ist einfach.**

Wenn das Konto zu den
Bedürfnissen von heute passt.
Das Sparkassen-Girokonto mit
der Sparkassen-App.

Sparkasse
Langen-Seligenstadt

HERBSTWOCHEN 2019: Bis 15% Preisvorteil
auf die gesamte „ligne roset“ Kollektion.*

ligne roset®

BEAUTIFUL
STATEMENTS

* Aktion bis 02.11.2019.
Gilt nicht für das Sofa „Multi“.

DIETRICH GMBH

Moienfeldstraße 15 und 32
63303 Dreieich
06103-205890 - dietrich-moebel.de

**Geschenkhause
DRÖLL**

- Glas
- Porzellan
- Haushaltswaren
- Wohntextilien

Dreieich/Dreieichenhain
Fahrgasse 36-38
Tel: 06103-82118
www.droell.com

... wenn es um Ihr Haus geht!

- › WEG-Verwaltung
- › Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- › Hausmeisterdienstleistungen
- › Gartenpflege und Gartengestaltung
- › Kleinreparaturen

TTD GmbH
HAUSVERWALTUNG &
HAUSMEISTERDIENSTE

Vor der Pforte 17 | 63303 Dreieich
Tel.: 06103 / 38 65 796
www.hausverwaltung-dreieich.de

**J. GRÖNKE
IMMOBILIEN**
IHR HAANER MAKLER

Seit 2004 an Ihrer Seite
bei Vermietung und Verkauf

Fahrgasse 33 • 63303 Dreieich • Tel. 0 61 03 / 733 66 44
www.groenke-immobilien.de

**Ihr lokaler Makler mit dem globalen
Netzwerk!**

ENGEL & VÖLKERS®
Immobilien

Kostenfreie Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie!

Telefon 061 03-37 47 00 • dreieich@engeloelkers.com
Fahrgasse 42, 63303 Dreieich • www.engeloelkers.com/dreieich

Reservieren Sie sich jetzt
Ihren Renovierungstermin
für Herbst/Winter!

Lassen Sie Ihre
4 Wände in neuem
Glanz erstrahlen!

- Maler-, Lackier-
und Tapezierarbeiten
- Dekorative Lasur- und
Spachteltechniken
- Farbberatung
- Spanndecken von Ciling
- Bodenbelagsarbeiten

STROH Malermeister **CAPAROL** *Immer eine Idee besser!*
MALERFACHBETRIEB • FARBENHAUS

STROH Malermeister • Fahrgasse 25 • 63303 Dreieichenhain • Tel. 0 61 03 - 8 46 60 • info@malerstroh.de • www.malerstroh.de

Blumen GERHARDT

**SCHÖN, DASS ALLES GEREGLT IST...
GRABPFLEGE AUF ALLEN FRIEDHÖFEN
IN DREIEICH**

GRABPFLEGE AB 50 CENT PRO TAG
JAHRESGRABPFLEGE • DAUERGRABPFLEGE
GRABNEUANLAGEN • TRAUERFLORISTIK

BLUMEN GERHARDT
NORBERT GERHARDT
WALDSTRASSE 7 • 63303 DREIEICH
TELEFON: (0 61 03) 8 44 07 • FAX: (0 61 03) 83 12 03

**Was wäre –
wenn ein Hörgerät mehr kann? Viel mehr!**

**Was wäre –
wenn Sie stürzen und Ihr Hörgerät
vollautomatisch eine Ihnen nahestehende
Person oder Ihren Arzt anruft?**

**Was wäre –
wenn Ihr Hörgerät im Urlaub bis zu 27 Sprachen
direkt für Sie ins Deutsche übersetzt?**

Neugierig geworden?
Sprechen Sie uns an, wir informieren Sie gerne

**Hör!
Erlebnis**

**Dreieichenhain,
Egelsbach,** **Tel. (061 03) 8 04 45 75
Tel. (061 03) 8 07 33 99**

175 freundliche Mitarbeiter präsentieren Ihnen mehr als **80.000 Artikel** auf über **8.000 qm Verkaufsfläche**. Für bequemes Einkaufen stehen Ihnen mehr als **340 Parkplätze** zur Verfügung. Genießen Sie bei Ihrem Einkaufsbummel das einzigartige mittelalterliche Ambiente unserer historischen Altstadt. "Haben wir nicht" - gibt es nicht. In unseren modernen Fachgeschäften finden Sie immer das Richtige und Sie werden freundlich und kompetent beraten. Ungemütliche Restaurants, moderne Cafe's und erstklassige Hotels laden nach dem Einkauf zum längeren Verweilen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf - Willkommen in Dreieichenhain

www.dreieichenhain.com

